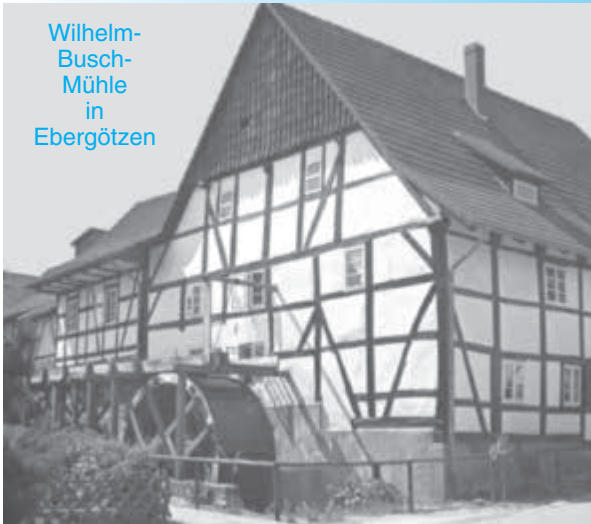




Post aktuell  
an alle  
Haushalte

Wilhelm-  
Busch-  
Mühle  
in  
Ebergötzen



# Wir in Radolfshausen

**MITTEILUNGSBLATT**

der Samtgemeinde Radolfshausen  
und der Mitgliedsgemeinden:

Ebergötzen mit OT Holzerode,  
Landolfshausen mit OT Mackenrode, Falkenhagen,  
Pötzwenden, Seeburg mit OT Bernshausen,  
Seulingen und Waake mit OT Bösinghausen



5375/Jahrgang 32

Donnerstag, den 25. Juni 2026

Nummer 06

## Seniorenachmittag am 12.06.2026 im Rahmen des 9. Schüttenhoffs in Holzerode



- Stellenausschreibung: Ausbildung bei der Samtgemeinde 2027
- Öffentliche Sitzung des Samtgemeinewahlausschusses am 22.07.2026
- Informationen aus dem Kinder- und Jugendbüro und dem Familienzentrum Radolfshausen (weitere Informationen siehe Innenteil)

- Anzeige -

Am Bökelern 4 a · 37136 Ebergötzen

**Frisör Otto**

Tel.: 0 55 07 - 8 87

Öffnungszeiten:

Mo. + Sa. geschlossen, Di. - Fr. 9 bis 18 Uhr

**BUTTERFLY  
BOB**

*Wunderbar  
wandelbar*



## Fernsprechverzeichnis Samtgemeinde Radolfshausen

### Samtgemeindeverwaltung

#### Samtgemeinde Radolfshausen

Anschrift: Vöhreweg 10, 37136 Ebergötzen  
Tel.: 05507/9678-0  
Fax: 05507/9678-88  
Internet: www.radolfshausen.de  
E-Mail-Adresse (zentral): rathaus@radolfshausen.de

#### Öffnungszeiten der Samtgemeinde Radolfshausen

Montag	07:30 - 12:00 Uhr	und	14:00 - 15:30 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr	und	14:00 - 15:30 Uhr
Mittwoch	09:00 - 12:00 Uhr	und	14:00 - 15:30 Uhr (Das Bürgerbüro ist nur mit vorheriger Online-Terminbuchung erreichbar.)
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr	und	14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	07:30 - 12:00 Uhr		

Termine können auch außerhalb der Dienstzeiten vereinbart werden.

#### Samtgemeindebürgermeister

Samtgemeindebürgermeister	Herr Behre	9678-10
Vorzimmer / Ratsbüro	Frau Nordmann	9678-0

#### Fachbereich 1, Zentrale Verwaltung und Finanzen

Herr Wilde	Verwaltungsvertreter des Samtgemeinde-9678-30 bürgermeisters u. Fachbereichsleiter FB 1	
Herr Wucherpfen- nig	stv. Leitung FB 1, Haushalts- und Rechnungswesen	9678-60
Frau Kerner	Kassenleitung	9678-25
Frau Richter	Finanzbuchhaltung	9678-31
Frau Gödecke	Zentrale Geschäftsbuchhaltung	9678-27
Frau Tauchmann	Zentrale Geschäftsbuchhaltung	9678-27
Frau Eichenberg	Personalwesen, Zentrale Verwaltung, Mit-9678-63 teilungblatt,	
Frau Elliehausen	Zentrale Verwaltung, Mitteilungsblatt, Per-9678-65 sonalwesen, Familienzentrum	
Herr Jagemann	EDV	9678-62

#### Fachbereich 2, Bauen und Öffentliche Ordnung

Herr Seebode	Fachbereichsleiter FB 2	9678-32
Frau Rudolph	stv. Leitung FB 2, Öffentliche Ordnung, Standesamt	9678-35
Frau Kerner	Standesamt	9678-25
Frau Nordmann	Bürgerbüro, Steuern	9678-33
Frau Kopp	Bürgerbüro, Steuern	9678-34
Frau Hagemann	Bürgerbüro, Steuern	9678-34
Frau Dankenbrink- Bode	Bürgerbüro	9678-33
Herr Stenske	Gebäudemanagement, Friedhofs-9678-15 verwaltung, Bauhof	
Herr Reich	Tiefbauingenieur	9678-16
Frau Kestel	Klimaschutzmanagerin (E-Mail-Adresse: klimaschutz@ra- dolfshausen.de)	9678-26
	Jugendreferat, Familienzentrum	9678-13
Frau Moosauer-Abboud	Familienzentrum (E-Mail-Adresse: familienzentrum@ radolfshausen.de)	9678-14
Herr Bennemann	Bauhof	9678-15
Herr Gödecke	Bauhof	9678-15
Herr Otte	Bauhof	9678-15

#### ehrenamtlich Beschäftigte

Frau Andree - Gleichstellungsbeauftragte gleichstellungsbeauftragte@radolfshausen.de	9678-14
Nachbarschaftshilfe nachbarschaftshilfe@radolfshausen.de	9678-0
Frau Bährens - Schiedsfrau meikebaehrens@gmail.com	

## Kontaktübersicht Mitgliedsgemeinden

### Gemeinde Ebergötzen

Anschrift: Bergstraße 18, 37136 Ebergötzen  
Tel.: 05507/7310  
Fax: 05507/1075  
Internetadresse: www.ebergoetzen.de  
E-Mail-Adresse: info@gemeinde-ebergoetzen.de

#### Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr  
Dienstag 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

#### Sprechzeit in Holzerode:

Nach Absprache mit der Gemeinde Ebergötzen unter Tel. 05507/7310

### Gemeinde Landolfshausen

Anschrift: Am Dorfgemeinschaftshaus 1,  
37136 Landolfshausen  
Telefonnummer: 05507/496  
Fax: 05507/7060  
Internet: www.landolfshausen.de  
E-Mail-Adresse: gemeinde@landolfshausen.de

#### Öffnungszeiten:

Dienstag 17:00 - 19:00 Uhr

#### Sprechstunde Bürgermeister:

Dienstag 17:00 - 19:00 Uhr

### Gemeinde Seeburg

Anschrift: Seestraße 8, 37136 Seeburg  
Telefonnummer: 05507/1314  
Fax: 05507/999100  
Internet: www.seeburgersee.de  
E-Mail-Adresse: gemeinde@seeburgersee.de

#### Öffnungszeiten:

Montag & Donnerstag 10:00 - 13:00 Uhr  
Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr

#### Sprechstunde Bürgermeister:

Dienstag 17:00 - 18:00 Uhr

### Gemeinde Seulingen

Anschrift: Neue Straße 5, 37136 Seulingen  
Telefonnummer: 05507/1316  
Fax: 05507/91204  
Internet: www.seulingen.de  
E-Mail-Adresse: gemeinde@seulingen.de

#### Öffnungszeiten:

Dienstag & Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr

#### Sprechstunde Bürgermeister:

Dienstag 17:00 - 18:30 Uhr

### Gemeinde Waake

Anschrift: Hacketalstraße 5a, 37136 Waake  
Telefonnummer: 05507/1330  
Fax: 05507/1320  
Internet: www.waake.de  
E-Mail-Adresse: verwaltung@waake.de

#### Öffnungszeiten:

Montag 10:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag 14:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr

#### Sprechstunde Bürgermeister:

Donnerstag 18:00 - 19:00 Uhr

## Schulen in der Samtgemeinde Radolfshausen

#### Wilhelm-Busch-Grundschule Ebergötzen

Anschrift Göttinger Str. 1, 37136 Ebergötzen  
Telefonnummer 05507/1288  
Fax 05507/979230  
Internet www.wilhelm-busch-grundschule-ebergoetzen.de

#### Grundschule Seeburg-Seulingen

Anschrift An der Schule 14, 37136 Seulingen  
Telefonnummer 05507/1280  
Fax 05507/1280  
Internet www.grundschule-seeburg-seulingen.de

**Regenbogenschule Waake**

Adresse Schulstraße 14, 37136 Waake  
 Telefonnummer 05507/442  
 Fax 05507/964364  
 Internet www.regenbogenschule-waake.de

**Kindertagesstätten und Kinderbetreuung****Kindertagesstätte Ebergötzen**

Adresse Herzberger Straße 38, 37136 Ebergötzen  
 Telefonnummer 05507/2616  
 E-Mail-Adresse kiga-ebargoetzen@gmx.net

**Kindertagespflege „Gänseblümchen“**

Adresse Herzberger Str. 1, 37136 Ebergötzen  
 Telefonnummer 0160/5612058

**Kindertagesstätte Landolfshausen**

Adresse Am Dorfgemeinschaftshaus 3, 37136 Landolfshausen  
 Telefonnummer 05507/7335  
 E-Mail-Adresse kindergarten.landolfshausen@gmx.de

**Kindertagespflege „LÖWENZÄHNCHEN“**

Adresse Oberdorf 17a, 37136 Landolfshausen  
 Telefonnummer 05507/9649442  
 Internet www.kindertagespflege-landolfshausen.de

**Kindertagespflege „Die Suhlafrösche“**

Adresse Oberdorf 42, 37136 Landolfshausen  
 Telefonnummer 0171/7015138  
 E-Mail-Adresse die\_suhlafroesche@web.de

**Kindertagesstätte Seeburg**

Adresse Kirchweg 8a, 37136 Seeburg  
 Telefonnummer 05507/7355  
 E-Mail-Adresse kita.seeburg@kath-kirche-untereichsfeld.de  
 Internet www.kitaseeburg.de

**Kindertagesstätte Seulingen**

Adresse An der Schule 14, 37136 Seulingen  
 Telefonnummer 05507/2528  
 E-Mail-Adresse kita.seulingen@kath-kirche-untereichsfeld.de  
 Internet www.kita-seulingen.de

**Kindertagesstätte Waake**

Adresse Schulstraße 17, 37136 Waake  
 Telefonnummer 05507/7390  
 E-Mail-Adresse ev.kiga-waake@t-online.de  
 Internet kita-waake.wir-e.de/aktuelles

**Gemeindebüchereien****Gemeindebücherei Ebergötzen**

Adresse Mühlenscheune, Mühlengasse 8, 37136 Ebergötzen

**Öffnungszeiten:**

Dienstag 17.00 Uhr – 19.00 Uhr  
 Freitag 17.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Gemeindebücherei Seeburg**

Adresse Gemeindezentrum „Alte Schule“, Seestraße 8, 37136 Seeburg

**Öffnungszeiten:**

Dienstag 15.00 - 18.00 Uhr

**Gemeindebücherei Seulingen**

Adresse Bürgerhaus, Neue Straße 5, 37136 Seulingen

**Öffnungszeiten:**

Mittwoch 16:30 - 18:00 Uhr

**Gemeindebücherei Waake**

Adresse Grundschule Waake, Schulstraße 14, 37136 Waake

**Öffnungszeiten:**

Montag & Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr

**Museen in der Samtgemeinde Radolfshausen****Europäisches Brotmuseum e.V. Ebergötzen**

Adresse Göttinger Straße 7, 37136 Ebergötzen  
 Telefonnummer 05507/999498  
 Tel.Nr. Café auszeit (am Museum) 05507/9646136  
 Internet www.brotmuseum.de  
 E-Mail info@brotmuseum.de

**Wilhelm-Busch-Mühle**

Adresse Mühlengasse 8, 37136 Ebergötzen  
 Telefonnummer 05507/7181  
 Fax 05507/964668  
 Internet www.wilhelm-busch-muehle.de  
 E-Mail info@wilhelm-busch-muehle.de

**Museum auf dem Gutshof in Waake**

Adresse Burgstraße 2, 37136 Waake  
 Telefonnummer 0179/1281100 (Andreas Koch)  
 Internet www.heimatverein-waake-boesinghausen.de  
 E-Mail-Adresse info@heimatverein-waake-boesinghausen.de

**Natur-Informationszentrum Seeburger See**

Adresse Seestraße 39, 37136 Seeburg  
 Telefonnummer 05507/2371 o. 0175 788 88 00  
 Öffnungszeiten 01.05.-31.10. täglich 10-18 Uhr

**Sonstige Verwaltungsstellen****Polizeistation Ebergötzen**

Adresse Vöhreweg 10, 37134 Ebergötzen  
 Ansprechperson Markus Werner  
 Telefonnummer 05507/91956-0  
 E-Mail werner.markus@polizei.niedersachsen.de

**Sprechzeiten:**

Montag - Donnerstag 08:30 - 15:30 Uhr  
 Freitag 08:00 - 15:30 Uhr

**WRG Wirtschaftsförderung Region Göttingen GmbH**

Adresse Berliner Straße 6, 37073 Göttingen  
 Telefonnummer 0551/525-4980  
 E-Mail info@wrg-goettingen.de

**Senioren-/Pflege-/Integrationsberatung****Senioren und Pflegestützpunkt Niedersachsen im Landkreis Göttingen, Standort Göttingen**

Adresse Reinhäuser Landstraße 4 (Kreishaus), 37083 Göttingen  
 Zimmer 171 / 172  
 Telefonnummer 0551/525-2900  
 E-Mail pflegestuetzpunkt@landkreisgoettingen.de

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag & Mittwoch 08:00 - 13:00 Uhr  
 Donnerstag 08:00 - 16:00 Uhr  
 Freitag 08:00 - 13:00 Uhr  
 nach Terminvereinbarung bis 18:00 Uhr, sowie Hausbesuche möglich

**Außenstelle Duderstadt****Seniorenberatung für den Altkreis Duderstadt**

Caritasverband 05527/9968610

**Pflegeberatung für den Altkreis Duderstadt**

Adresse Im Lorenz-Werthmann-Haus - Scharrenstraße 9-11, 37115 Duderstadt  
 Telefonnummer 0551/525-2900

**Öffnungszeiten:**

3. Donnerstag im Monat 15:00 - 17:00 Uhr

**Migrationsberatung der Caritas**

Adresse Schützenring 1, 37115 Duderstadt  
 Frau Hesse 05527/9813-34,  
 bei Bedarf Hausbesuche möglich  
 In dringenden Fällen 0151/402 497 63  
 E-Mail hesse@caritas-suedniedersachsen.de

**Jobcenter****Landkreis Göttingen, Fachbereich Jobcenter, Standort Duderstadt (für die Gemeinden Seeburg & Seulingen)**

Adresse Industriestraße 16, 37115 Duderstadt  
 Telefonnummer 05527/996873110  
 E-Mail Info-JC-DUD@landkreisgoettingen.de

**Landkreis Göttingen, Fachbereich Jobcenter, Standort Göttingen Land (für die Gemeinden Ebergötzen, Landolfshausen & Waake):**

Adresse Carl-Zeiss-Straße 5, 37083 Göttingen  
 Telefonnummer 0551/5252846 und 0551/5252847  
 E-Mail Info-JC-GOE@landkreisgoettingen.de

**Fachbereich Soziales des Landkreises Göttingen**

Adresse Reinhäuser Landstraße 4, 37083 Göttingen  
 Telefonnummer 0551/525-2397  
 Fax 0551/525-62397  
 Zentrale Vermittlung 0551/525-0

**Rentenangelegenheiten**

Im Rathaus der Samtgemeinde Radolfshausen finden zurzeit keine Sprechzeiten der Deutschen Rentenversicherung statt.

**Versicherungsamt für Stadt und Landkreis Göttingen**

Telefonnummer 0551/400 22 32, -22 33, -22 34

Öffnungszeiten nach Terminabsprache:

Montag, Dienstag, Donnerstag 08:30 - 12:00 Uhr

& Freitag

Donnerstag 14:00 - 17:00 Uhr

**Auskunft- und Beratungsstelle****Der Deutschen Rentenversicherung, Außenstelle Göttingen**

Adresse Robert-Gernhardt-Platz 1, 37073 Göttingen  
 Telefonnummer 0551/707050

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst während der  
sprechstundenfreien Zeiten  
(„Ärztlicher Notdienst“)****1. Bereitschaftsdienstzeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 bis 07.00 Uhr des Folgetages  
 Mittwoch, Freitag 15.00 bis 07.00 Uhr des Folgetages  
 Samstag, Sonntag, Feiertage 08.00 bis 07.00 Uhr des Folgetages

**2. Die Notdienstpraxis**

der Kassenärztlichen Vereinigung ist im Krankenhaus St. Martini in Duderstadt, Göttinger Str. 34 zu finden. Telefon: 05527 – 842 555

**Sprechzeiten der Notdienstpraxis:**

Mittwoch 17.00 – 19.00 Uhr  
 Freitag 17.00 – 19.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 – 13.00 und 17.00 – 19.00 Uhr

**3. Außerhalb der Sprechzeiten**

der Notdienstpraxis und für Patienten, die aufgrund ihres gesundheitlichen Zustandes die Notdienstpraxis nicht aufsuchen können, steht ein ärztlicher Besuchsdienst zur Verfügung („Fahrdienst“), der während der gesamten Bereitschaftszeit unter der bundeseinheitlichen Notdienstnummer zu erreichen ist: Telefon 116 117

**Fachbereich Jugend des Landkreises Göttingen****Standort Göttingen**

Adresse Reinhäuser Landstraße 4, 37083 Göttingen  
 Jugend- und Familienhilfe 0551/5252319  
 Frau Gebert 05507/9678-14

**Sprechzeiten im Samtgemeinde Rathaus:**

grds. 2. Donnerstag im Monat 14:00 - 16:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten ist Frau Gebert in der Außenstelle des Jugendamtes in Duderstadt erreichbar.

**Außenstelle Duderstadt**

Adresse Worbiser-Straße 3, 37115 Duderstadt  
 Telefonnummer 05527/8467-1915  
 Zentrale 05527/8467-0  
 Fax 05527/8467-1929

**nach Terminabsprache:**

Montag, Dienstag, Don-08:30 - 12:00 Uhr  
 nerstag & Freitag

Donnerstag 14:00 - 17:00 Uhr

**Bereitschaftsdienste****Zahnärztlicher Notdienst**

Notdienst aus der Tageszeitung ersichtlich.

- Anzeige -

zukunftsweisend + hochwertig + zuverlässig



**HBK - IHR STARKER PARTNER IN SACHEN**

- Energetische Dachsanierung
- Fassadensanierung
- Fachwerksanierung und Denkmalschutz
- Neubau EFH/MFH und Neubau Gewerbe
- Anbau und Aufstockung
- Dacheindeckung / Dachabdichtung
- Balkone / Terrassen / Carports

**HBK** Holzbau und Bedachungen Uwe Klingebiel GmbH  
 Streitholz 5 - 37308 Heilbad Heiligenstadt  
 Tel.: 03606 605522  
[www.holzbau-klingebiel.de](http://www.holzbau-klingebiel.de)

**Apotheken**

Adler-Apotheke, Hattorf, Rotenbergstr. 4 Tel.05584/959697  
 Eichsfeld-Apotheke, Bilshausen, Hauptstr. 40 Tel.05528/98050  
 Hirsch-Apotheke, Gieboldehausen, Marktstr. 14 Tel.05528/727  
 Scharfenberg-Apotheke, Katlenburg, Herzberger Str. 1 Tel.05552/222  
 Laurentius-Apotheke, Gieboldehausen, Marktstr. 4 Tel.05528/798144  
 Mühlen-Apotheke, Rhumspringe, Herzberger Str. 5a Tel.05529/919050  
 Rats-Apotheke, Lindau, Bundesstr. 49 Tel.05556/99310  
 Wilhelm-Busch-Apotheke, Ebergötzen, Neustadt 4 Tel.05507/444  
 Easy-Apotheke, Duderstadt, Bahnhofstr. 3 Tel.05527/9988206  
 Markt-Apotheke, Duderstadt, Marktstr. 7 Tel.05527/98250  
 Bahnhof-Apotheke, Duderstadt, Bahnhofstr. 30 Tel.05527/4047  
 Schwan-Apotheke, Duderstadt, Marktstr. 52 Tel.05527/2969  
 Löwen-Apotheke, Duderstadt, Marktstr. 51 Tel.05527/98980  
 Apotheke an der Vordermühle, Duderstadt, Westertorstr. 5 Tel.05527/1711  
 Turm-Apotheke, Duderstadt, Auf d. Spiegelbrücke 1 Tel.05527/6664

Die zuständige Notdienstapothekerin in der Umgebung des jeweiligen Ortes kann auch tagesaktuell im Internet unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) eingesehen werden oder der Tagespresse entnommen werden.

**Sonn- Feiertags:** Eine Duderstädter Apotheke hat zusätzlich zur Dienstbereitschaft der Landapotheken aus Gieboldehausen, Rhumspringe, Bilshausen und Ebergötzen sowohl samstags von 17:00 – 19:00 Uhr als auch sonntags von 11:00 – 13:00 Uhr und von 17:00 – 19:00 Uhr Dienstbereitschaft.

**Werktags:** Eine Duderstädter Apotheke hat zusätzlich zur Dienstbereitschaft der Landapotheken aus Bilshausen und Ebergötzen bis 21:00 Uhr Notdienst. Außerhalb dieser Zeiten sind die jeweiligen Landapotheken notdienstbereit.

**Apotheken-Notdienste**

24.06.2026 Mühlen-Apotheke Rhumspringe  
 25.06.2026 Turm-Apotheke Duderstadt  
 26.06.2026 Markt-Apotheke Duderstadt  
 27.06.2026 Turm-Apotheke, Duderstadt  
 28.06.2026 Turm-Apotheke Duderstadt  
 29.06.2026 Easy-Apotheke Duderstadt  
 30.06.2026 Scharfenberg-Apotheke am Kloster Katlenburg  
 01.07.2026 Rats-Apotheke Lindau  
 02.07.2026 Bahnhof-Apotheke Duderstadt  
 03.07.2026 Apotheke an der Vordermühle Duderstadt  
 04.07.2026 Scharfenberg-Apotheke am Kloster Katlenburg  
 05.07.2026 Scharfenberg-Apotheke am Kloster Katlenburg  
 06.07.2026 Linden Apotheke Herzberg  
 07.07.2026 Apotheke am Rathaus Herzberg  
 08.07.2026 Adler-Apotheke Hattorf  
 09.07.2026 Adler-Apotheke Hattorf  
 10.07.2026 Hirsch-Apotheke Gieboldehausen  
 11.07.2026 Adler-Apotheke, Hattorf  
 12.07.2026 Adler-Apotheke Hattorf  
 13.07.2026 Wilhelm-Busch-Apotheke Ebergötzen  
 14.07.2026 Apotheke an der Vordermühle Duderstadt  
 15.07.2026 Turm-Apotheke Duderstadt  
 16.07.2026 Markt-Apotheke Duderstadt  
 17.07.2026 Easy-Apotheke Duderstadt  
 18.07.2026 Laurentius-Apotheke Gieboldehausen  
 19.07.2026 Laurentius-Apotheke Gieboldehausen  
 20.07.2026 Scharfenberg-Apotheke am Kloster Katlenburg  
 21.07.2026 Schwan-Apotheke Duderstadt  
 22.07.2026 Bahnhof-Apotheke Duderstadt  
 23.07.2026 Apotheke an der Vordermühle Duderstadt  
 24.07.2026 Schwan-Apotheke Duderstadt

## Rathaus aktuell

### Seniorenachmittag der Samtgemeinde Radolfshausen am 12.06.26 in Holzerode



Samtgemeindebürgermeister Arne Behre (re.) und die Vorsitzende des Vereins Unser Holzerode Marie Kasper (li.) bei der Begrüßung der Gäste des diesjährigen Seniorenachmittages ...

Der diesjährige Nachmittag für die Seniorinnen und Senioren in der Samtgemeinde Radolfshausen fand am Freitag, 12.06.2025, in Holzerode im Rahmen des Festwochenendes zum 9. Historischen Schüttenhoff statt.

Im festlich geschmückten Zelt fanden sich über 200 Besucherinnen und Besucher ein und sorgten für eine ausgezeichnete Stimmung. Alle, die gekommen waren, genossen die Zeit und trafen alte Bekannte und Freunde wieder. Der traditionelle Nachmittag kann nunmehr auf eine über 30 Jahre dauernde Tradition zurückblicken und erfreut sich nach wie vor entsprechender Beliebtheit. Neben einem bunten Rahmenprogramm bestand auch für alle Anwesenden wieder die Möglichkeit, über Vergangenes und Aktuelles zu plaudern. Alle Seniorinnen und Senioren der Samtgemeinde bewiesen wieder einmal ihre Kondition und ihre Lust zum Feiern bei bester Laune. Samtgemeindebürgermeister Arne Behre führte durch das kurzweilige und abwechslungsreiche Programm. Bei Kaffee und Kuchen sowie Getränken, vorbereitet durch den Zeltfestbetrieb Müller und den Verein „Unser Holzerode e. V.“, konnten sich alle entsprechend stärken.



Auch dieses Mal wurde allen Mitwirkenden als Anerkennung durch die Samtgemeinde jeweils ein Blumenstrauß und ein kleiner Zuschuss für die künftige Arbeit in den Gruppen und Vereinen überreicht. Die besondere Ehrung der ältesten Anwesenden erfolgte zum Ende des Nachmittages.



In seinem Schlusswort dankte Arne Behre allen Mitwirkenden, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben. Ein besonderes Dankeschön richtete er an den ausrichtenden Verein „Unser Holzerode e. V.“, der durch tatkräftige Unterstützung wesentlich zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen hat. Außerdem dankte er dem Verein für die ausgezeichnete Gastfreundschaft. Gegen 17:30 Uhr klang der Nachmittag langsam aus und es erfolgte die Rückfahrt mit den Bussen in die einzelnen Mitglieds Gemeinden. Interessierte, die Hinweise, Wünsche oder Anregungen zur Gestaltung des Nachmittags haben oder bei der Vorbereitung im nächsten Jahr mithelfen wollen, können sich bereits jetzt beim Samtgemeindebürgermeister Arne Behre unter der Telnr.: 05507 967810 oder per E-Mail unter behre@radolfshausen.de melden.



... bei musikalischen Klängen der Blasmusikanten Mackenrode/Ebergötzen.

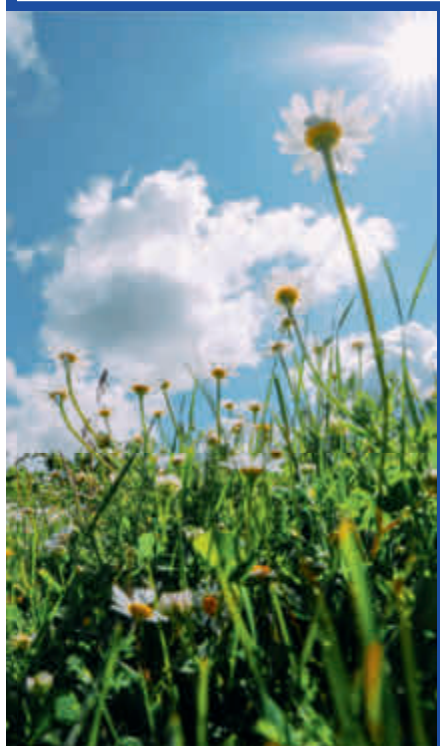
Wie in jedem Jahr erlebten die Besucher ein abwechslungsreiches und buntes Programm; im Verlauf der Veranstaltung erfolgten Gesangsvorträge des Männergesangsvereins Holzerode, des Shantychores sowie des A-Capella-Chores Klangfusion. Der Frauenkreis führte die neueste Hut-Couture vor, die Kindergruppe vom Eltern-Kind-Turnen begeisterte mit einem Tanzvortrag ebenso wie die Jugendshowtanzgruppen des TSV Ebergötzen. Mit launigen Anekdoten brachten Erich aus Falkenhagen und die Laienspielgruppe mit einem Sketch das Zelt zum Lachen. Mit einem Mitmach-Liedbeitrag der Laienspielgruppe endete dann das abwechslungsreiche Programm.





# Samtgemeinde KLIMASCHUTZ

## WENN DER SOMMER ZU HEISS WIRD: HITZEBELASTUNG UND HITZESCHUTZ



Der Klimawandel führt weltweit zum Anstieg der Durchschnittstemperaturen. Auch die Häufigkeit und Schwere von Hitzewellen und die Anzahl an Hitzetagen nehmen zu, wodurch die Belastung für unsere Gesundheit und unser Wohlbefinden steigt. Besonders ältere Menschen, Kinder, Schwangere sowie Personen mit Vorerkrankungen reagieren empfindlich auf hohe Temperaturen. Gleichzeitig können anhaltende Hitze und starke Sonneneinstrahlung für alle Menschen eine erhebliche Beanspruchung darstellen. Die gesundheitlichen Folgen werden dabei häufig unterschätzt, da sich die Überhitzung des Körpers schleichend entwickelt und erst verzögert bemerkbar macht. Besonders bei längeren Hitzeperioden kann der Körper weniger effektiv Wärme abgeben, wodurch Flüssigkeitshaushalt und Kreislauf stark beansprucht werden und das Risiko für gesundheitliche Probleme steigt.

Umso wichtiger ist es, die Gefahren von Hitze zu kennen und sich rechtzeitig auf entsprechende Wetterlagen einzustellen. Neben der individuellen Vorsorge spielt dabei auch das Bewusstsein für mögliche gesundheitliche Risiken eine entscheidende Rolle, um Belastungen frühzeitig zu erkennen und richtig einzuordnen. Daher finden Sie auf der Webseite der Samtgemeinde im Bereich Klimaschutz ab sofort Informationen zum Thema Hitzebelastung und Hitzeschutz. Dort steht Ihnen ein Informationsflyer sowie weitere Hinweise und praktische Tipps zur Verfügung.

## SICHER DURCH DIE HITZEWELLE - 8 TIPPS GEGEN DIE SOMMERHITZE



**Mittagshitze  
vermeiden**



**Viel trinken  
Leicht essen**



**Vor UV-Strahlen  
schützen**



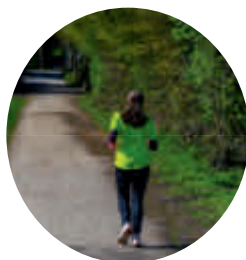
**Wohnung  
verschatten**



**Nachts & früh  
morgens lüften**



**Kopfbedeckung  
tragen**



**Anstrengungen  
reduzieren**



**Auf Mitmenschen  
achten**

Melden Sie sich gerne  
bei Fragen oder Anliegen  
im Bereich Klimaschutz!

Yamuna Kestel  
Telefon: 05507 9678-26  
klimaschutz@radolfshausen.de



## Neue Ausbildungsstelle bei der Samtgemeinde Radolfshausen zum 01.08.2027



Die Samtgemeinde Radolfshausen bietet zum **01.08.2027** eine **Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) in der Kommunalverwaltung** an.

Wenn Du Interesse an einer vielseitigen und qualifizierten Ausbildung in einer modernen Kommunalverwaltung hast, reiche Deine Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 16.08.2026 bevorzugt über das Online-Bewerbungsformular unserer Internetseite <https://www.radolfshausen.de/ausbildung-praktikum>. Alternativ kannst Du Deine Bewerbung per E-Mail (pdf-Format) an [rathaus@radolfshausen.de](mailto:rathaus@radolfshausen.de) senden. Weitere Informationen zur Ausbildung erhältst Du auf unserer Internetseite.

Zu Zwecken der Durchführung des Bewerbungsverfahrens werden personenbezogene Daten gespeichert. Mit Abgabe der Bewerbung wird das Einverständnis zur Speicherung der personenbezogenen Daten im Sinne des NDSG vorausgesetzt. Nach Abschluss des Verfahrens werden die eingereichten Unterlagen datenschutzgerecht vernichtet.

Schwerbehinderte Bewerbende werden gemäß den für sie geltenden Vorschriften berücksichtigt. Teile eine Schwerbehinderung/Gleichstellung bitte zur Wahrung Deiner Interessen in der Bewerbung mit.

Weitere Informationen erhältst Du auf Wunsch bei Herrn Wilde (Ausbildungsleiter, Tel. 05507/9678-30) oder Frau Eichenberg (Tel. 05507/9678-63).



# Samtgemeinde Radolfshausen



## Öffentliche Bekanntmachung des Wahlleiters der Samtgemeinde Radolfshausen für die Kommunalwahl am 13. September 2026

### Bekanntmachung der 1. öffentlichen Sitzung des Samtgemeindewahlausschusses

Nach § 9 Abs. 3 der Niedersächsischen Kommunalwahlordnung (NKWO) vom 05.07.2006 (Nds. GVBl. S.280 ff.), in der zurzeit geltenden Fassung, werden hiermit Zeit, Ort und Gegenstand der

1. Sitzung des Samtgemeindewahlausschusses wie folgt bekannt gemacht:

Die 1. öffentliche Sitzung des Samtgemeindewahlausschusses findet am

**Mittwoch, den 22.07.2026, 17.00 Uhr,**  
im Rathaus, 1. Etage, Sitzungszimmer, Vöhreweg 10, 37136 Ebergötzen,

statt.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung und Verpflichtung der Mitglieder des Wahlausschusses sowie des Schriftführers
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung sowie der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Samtgemeindewahlleiters über die Vorprüfung der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl zur Samtgemeindebürgermeisterin / zum Samtgemeindebürgermeister
4. Entscheidung über die Zulassung der Wahlvorschläge für die Wahl zur Samtgemeindebürgermeisterin / zum Samtgemeindebürgermeister
5. Bericht des Samtgemeindewahlleiters über die Vorprüfung der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl zum Samtgemeinderat
6. Entscheidung über die Zulassung der Wahlvorschläge für die Wahl zum Samtgemeinderat
7. Schließung der Sitzung

Es wird darauf hingewiesen, dass jedermann Zutritt zu der Sitzung hat.

Ebergötzen, den 12.06.2026

gez. Frank Wilde  
Samtgemeindewahlleiter



# SENIOREN IM MITTELPUNKT

## Familie absichern, Gutes tun

- Anzeige -

### So gestalten Sie Ihr Testament richtig

akz-o) Immer mehr Menschen möchten mit ihrem Testament nicht nur ihre Familie absichern, sondern auch Gutes tun. Fast die Hälfte der Deutschen (46 %) kann sich laut einer forsa-Umfrage vorstellen, ge-

meinnützige Organisationen im Nachlass zu bedenken. Doch wie lässt sich das gut regeln – ohne dass Streit in der Familie entsteht?

Nora Dieckmann, Justiziarin bei den SOS-Kinderdörfern

weltweit, gibt praktische Tipps für die Nachlassgestaltung. „Erbstreit entsteht oft durch Überraschungen oder unklare Formulierungen. Wer seine Entscheidungen offen kommuniziert, beugt Konflikten frühzeitig vor“, erklärt sie.

mindert allerdings Konfliktpotenzial. Zuwendungen zu Lebzeiten sind nur dann auf den Pflichtteil anzurechnen, wenn dies vor oder spätestens bei der Zuwendung entsprechend bestimmt wurde.

**Haus Elisabeth**  
Alten- und Pflegeheim

**Wir pflegen mit Herz, Hand und Verstand**

Hauptstraße 18 | 37434 Wollbrandshausen  
Tel. 05528/20545-0 | Fax 05528/20545-121

[www.hauselisabeth.info](http://www.hauselisabeth.info)

**Tagespflege „Am See“**

Ihr Kraftquell für Zuhause!

**Kostenloser Schnuppertag!**  
Jetzt Termin vereinbaren  
05528 205459-0

- ✓ werktags zwischen 08:00-16:00 für Sie geöffnet
- ✓ wir holen Sie ab und fahren Sie auch wieder heim
- ✓ individuelle pflegerische und medizinische Versorgung uvm.

www.tagespflege-am-see.de

Tagespflege „Am See“ GmbH  
Beekweg 8, 37136 Bernshausen  
Telefon 05528 205459-0  
info@tagespflege-am-see.de

#### 1. Frühzeitig sprechen

Reden Sie rechtzeitig über Ihre Pläne. Ob Sie nur Ihre Angehörigen absichern oder zusätzlich Gutes tun möchten: Offene Gespräche erhöhen das Verständnis und die Akzeptanz bei den Erben.

#### 2. Klar und rechtssicher formulieren

Ein Testament sollte vollständig handschriftlich, eindeutig formuliert und mit Ort, Datum sowie Unterschrift versehen sein. Bei komplexen Nachlässen – zum Beispiel mit Immobilien oder Unternehmen – ist ein notarielles Testament empfehlenswert.

#### 3. Pflichtteile bedenken

Pflichtteilsberechtigte Personen wie Kinder oder Ehepartner:innen haben Pflichtteilsansprüche, wenn sie nicht im Testament bedacht werden. Wer sie im Testament berücksichtigt,

#### 4. Gemeinnützige Organisationen einbeziehen

Möchten Sie die SOS-Kinderdörfer ([www.sos-kinderdorfer.de/nachlass](http://www.sos-kinderdorfer.de/nachlass)) oder andere Institutionen im Testament bedenken, hilft das offene Gespräch mit der Familie. „Wenn Angehörige das Motiv verstehen, steigt die Akzeptanz und der Familienfrieden bleibt gewahrt“, so Dieckmann.

#### 5. Mediation nutzen, wenn es knirscht

Bereits bestehende Konflikte lassen sich oft durch eine neutrale Vermittlung lösen. Mediation macht Erwartungen sichtbar und hilft, Lösungen zu finden, bevor Fronten verhärten.

#### Fazit:

Wer frühzeitig spricht, klar formuliert und sein Testament regelmäßig aktualisiert, schützt das Wichtigste: den Familienfrieden – und kann gleichzeitig etwas Gutes tun.



Caritasverband  
Süd-niedersachsen e.V.

## Für Sie in Ebergötzen

### Ambulante Pflege

Anlaufstelle der  
Caritas Sozialstation



### Tagespflegen in Gieboldehausen und Duderstadt



Am Bökelern 4  
37136 Ebergötzen  
Telefon: 05527 / 98 13-740  
[www.pflege-in-ebergoetzen.de](http://www.pflege-in-ebergoetzen.de)

Schützenring 1  
37115 Duderstadt  
Telefon: 05527 / 98 13-46  
[www.tagespflege-duderstadt.de](http://www.tagespflege-duderstadt.de)



## Das Jugendreferat informiert



**Sommerferien 26**

**Segeln für Anfänger\*innen**

- Segel setzen
- Segelstellungen optimieren
- Kurshalten und Wendemanöver
- An- und Ablegen unter Segel
- Knotenkunde uvm.

Müllfreie Verpflegung ist mitzubringen.  
Am Samstag gibt es mit Unterstützung der Eltern ab 14 Uhr ein gemeinsames Buffet.  
Diese Aktion wird begleitet von der Segler-Vereinigung Seeburger See e.V.

**Wer:** Kinder ab 8 Jahren (mit mind. Bronze)  
**Wann:** Do 30.7. und Fr 31.7.26 • 13-17 Uhr  
Sa. 1.8.26 • 11-17 Uhr  
**Wo:** Seeburger See  
**Kosten:** 40€

Eltern von TN\*innen mit Bildungskarte wenden sich bitte an: [elliehausen@radolfshausen.de](mailto:elliehausen@radolfshausen.de)

Anmeldungen bis zum 16.7.  
<https://www.radolfshausen.de/veranstaltung-buchbar>

## Die Ferien können kommen!



Seit vielen Jahren unterstützen schon Jugendliche aus der Samtgemeinde als Teamer\*innen bei der Betreuung der Kids bei der „Verlässlichen Ferienbetreuung“ und vielen anderen Aktionen.

Viele der Jugendlichen waren bereits selbst schon als betreute Kinder und auch als Juniorteamer\*innen dabei. Doch jetzt wird's „ernst“. Bei der Teamer\*innen-Schulung mit dem erfahrenen Pädagogen Roland Elsas konnten sich die „Neulinge“ einen Überblick über ihr Betätigungsfeld, z. B. über die Aufgaben und Pflichten bei der Betreuung verschaffen. Zudem konnten spannende Bewegungsspiele und lustige Teamspiele

ausprobiert werden. Sicherlich wird einiges davon beim ersten Einsatz in den Sommerferien einfließen, denn der Spaß für die zu betreuenden Kinder, aber auch für die Teamer\*innen darf nicht zu kurz kommen! Wir freuen uns auf eine erlebnisreiche und fröhliche Ferienzeit!



Jetzt Solidarität üben und **PATE** werden!

**Als Pate sichern Sie die Zukunft Not leidender Kinder dauerhaft.**

Helfen Sie uns, Kindern eine hoffnungsvolle Zukunft zu gewähren.



**Das Familienzentrum informiert**



**Wissen Sie was ein DickPic ist?  
Die meisten Jugendlichen schon.**

DickPics sind Penis-Bilder, die ungefragt verschickt werden. Das ist eine Form sexueller Belästigung und ist strafbar.

Bekommen Sie mit, dass ein Kind oder eine jugendliche Person sexuelle Gewalt erlebt oder von Gewalt unter den Eltern mitbetroffen ist? Wir können helfen. Melden Sie sich.



www.phoenix-goettingen.de 0551-4994556 015116771261



Bei unserer Werbung machen Sie Augen.

Fotolia: Sascha Burkard



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**SPIELETREFF FÜR KINDER AB 8 JAHRE**



Im Spielertreff könnt ihr Gesellschaftsspiele ausprobieren und herausfinden welches Spiel euch am besten gefällt. Eine große Auswahl an Spielen ist vorhanden und wer möchte, kann gerne die kostenfreie Spielausleihe nutzen und sich Spiele für zu Hause mitnehmen.

Am zweiten Mittwoch im Monat (ausgenommen sind Ferien und Feiertage) von 16:30 - 18:30 Uhr  
Ort: Rathaus, Ebergötzen  
Kosten: frei - Getränke und Snacks vor Ort  
Weitere Infos und Anmeldung unter [www.radolfshausen.de/veranstaltung-buchbar](http://www.radolfshausen.de/veranstaltung-buchbar) oder QR-Code




**Ein sommerliches Repair Café im Juni**

Beim Repair Café im Juni wurde wieder fleißig geschraubt und geklebt, was das Zeug hält. Unter anderem eine Kaffeemaschine, ein Tischgrill, ein Spielzeugmischer und viele weitere Elektrogeräte wurden von unseren engagierten Ehrenamtlichen unter die Lupe genommen. Dazu gab's gleich zwei leckere Kuchen - Kirschtreusel und Erdbeere - da kam Freude auf! Bei Kaffee oder Tee und weiteren Leckereien kam auch der Austausch unter den Gästen und Ehrenamtlichen nicht zu kurz, rundum ein gelungener Repair Café Nachmittag.

Ein großer Dank geht wie immer an die Reparatur\*innen und das ehrenamtliche Orga-Team, es ist wunderbar zu sehen, was für ein nützliches und nachhaltiges Projekt durch Ihre Hilfe entstanden ist. Kommen Sie gerne vorbei und bringen Sie Ihre kaputten Sachen mit! Neben tragbaren Elektrogeräten, Spielsachen und kleineren Möbeln können auch Textilien aller Art vorbeigebracht werden. Wir freuen uns auf Sie, jeder ist willkommen!

Das nächste Repair Café findet am 07.07.2026 von 17:00 – 19:00 Uhr im DGH in Ebergötzen statt. Im August ist Sommerpause. Bei Fragen oder wenn Sie mitmachen möchten, wenden Sie sich bitte an das Familienzentrum: [familienzentrum@radolfshausen.de](mailto:familienzentrum@radolfshausen.de)





Beim Repair Café in Radolfshausen kommen mehrere Generationen zusammen!

### \*Kinder-Café im Freien\*

Am 1. Juni war auf dem Spielplatz in Landolfshausen ordentlich was los. Bei etwas Sonnenschein und angenehmen Temperaturen trafen sich 17 Erwachsene und 24 Kinder beim Kinder-Café, um gemeinsam zu spielen und um sich auszutauschen.

Nach einer kleinen Begrüßungsrunde konnte man sich am Snackbuffet bedienen und es wurde geklettert, gerutscht, geschaukelt und vieles mehr. Am Ende durfte der Kasper natürlich nicht fehlen.

Immer wieder ein Highlight für Groß und Klein!

Bei Interesse oder Terminanfrage bitte melden unter: familienzentrum@radolfshausen.de



### Vorlesenachmittag „Das kleine WIR – Zuhause“



Jede Familie hat ein kleines WIR, auch die Familie Fusselgrün. Das WIR ist kuschelig, grün und kann alle wie eine dicke warme Decke umarmen. Aber manchmal schrumpft das WIR und wird immer kleiner. Zum Beispiel, wenn es Streit gibt, bei dicker Luft und auch bei den allgemeinen Motz- und Meckertagen. Da hilft es manchmal, gemeinsam auf die Suche nach dem kleinen WIR zu gehen, und schon fängt es wieder an zu wachsen. Und es hilft, gemeinsam zu überlegen, wie die Bedürfnisse aller Familienmitglieder ihren Raum bekommen können. Der Zusammenhalt durch das WIR wird im Buch durch ein rotes Band und viele Herzen dargestellt. Das rote

Band zieht sich, genauso wie die Herzen durch unsere Bastelei, tolle Ketten und Armbänder und Herzen aus Holz, die, glitzernd beklebt, schön funkeln und ganz kostbar sind, genauso wie jedes Familienmitglied.

**Der nächste Vorlesenachmittag findet am 26.08.2026 von 16:00 – 17:00 Uhr im Rathaus in Ebergötzen statt, mit der Geschichte: „Wo das Glück wächst“ von Cornelia Funke und Regina Kehn.**

Wie immer können die Bilder während des Vorlesens auf der großen Leinwand betrachtet werden und es wird im Anschluss an die Geschichte gemeinsam gebastelt. Großeltern sind auch herzlich willkommen!

## Die Freiwillige Feuerwehr Radolfshausen berichtet

**Stell dir vor, es brennt  
und keiner kommt.**

Freiwillige Feuerwehr  
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit

**Keine Ausreden! MITMACHEN!**  
[www.ja-zur-feuerwehr.de](http://www.ja-zur-feuerwehr.de)

## Aus den Gemeinden

### Privater Hochwasser- und Überflutungsschutz in den Gemeinde- ortschaften Ebergötzen und Holzerode



Mit dem Klimawandel hat eine Zeitenwende im Wettergeschehen begonnen. Diese zeigt sich in Form von extremen Veränderungen der Niederschlagsmerkmalen und deren Auswirkungen:

- Drastische Erhöhung der Intensität
- Erheblich gestiegenes Schadenspotenzial
- Zunehmende Häufigkeit

Die von der Gemeinde Ebergötzen erstellte Broschüre

„Private Hochwasser- und Starkregenvorsorge in den Gemeindeortschaften Ebergötzen- und Holzerode“ beschreibt die lokalen Gefahren, die Auswirkungen möglicher Ereignisse und ausführlich die

privaten Vorsorge- und Abwehrmaßnahmen durch die Ortsbewohner. Durch die Veröffentlichung der Broschüre auf der Gemeindehomepage <https://ebergötzen.de> steht sie der Allgemeinheit ab sofort zur Verfügung. Vorgesehen ist ebenfalls der Druck von 100 Exemplaren zur Auslage im Gemeindebüro der Gemeinde Ebergötzen.

Die Gemeinde Ebergötzen



## Nachruf

Mit Anerkennung und Respekt nehmen Rat und Verwaltung der Gemeinde Seulingen Abschied von

# Bernhard Rust

der am 11. Mai 2026 im Alter von 91 Jahren verstorben ist.

Bernhard Rust gehörte dem Rat der Gemeinde Seulingen von 1973 bis 1986 an.

Er war Ortsheimatpfleger und langjähriger Gemeindebote.

Als Gemeindebote war er für die Gemeinde Seulingen bis zu seinem 85. Lebensjahr tätig.

Er hat mit großem Interesse und sehr erfolgreich sich für die Belange unserer Gemeinde eingesetzt.

Sein besonderes Engagement galt der Wiederansiedlung der Störche, an deren Nestbau und Pflege er aktiv beteiligt war.

Er kümmerte sich u.a. um Sitzbänke und baute den Sitzplatz Storchblick.

Wir bedanken uns für sein außergewöhnliches Engagement.

Die Gemeinde Seulingen wird ihn mit seiner gewissenhaften und engagierten Arbeit in guter Erinnerung behalten.

Seinen Angehörigen gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

Seulingen, im Mai 2026

Für Rat und Verwaltung der Gemeinde Seulingen

Niklas Wucherpfennig  
Bürgermeister

## Schule/Weiterbildung

### Wilhelm-Busch-Schule Ebergötzen

Liebe Leser\*innen,

an dem Tag des Schulfestes möchten wir gerne eine kleine Ausstellung zum Thema „Schule früher“ bei uns in der Schule vorbereiten. Wenn Sie Gegenstände aus Ihrer alten Schulzeit dazu beisteuern möchten, würden wir uns sehr freuen, wenn Sie diese vorher zu uns in die Schule bringen könnten! Sie bekommen anschließend natürlich alles zurück. Wir würden uns über Ihre Unterstützung freuen! Herzlichen Dank!

Mareike Thiemann & Team



Mit uns erreichen SIE Menschen!



**WITTICH Medien KG**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

# REISEJOURNAL LÜNEBURGER HEIDE

Alle Informationen aus unserem Reisemagazin können Sie nun auch auf Ihrem PC, Tablet oder Smartphone abrufen.

**Einfach auf:**

[epaper.wittich.de/15101](http://epaper.wittich.de/15101)

oder den folgenden QR-Code scannen:



**NEU!**  
Jetzt als  
ePaper lesen!

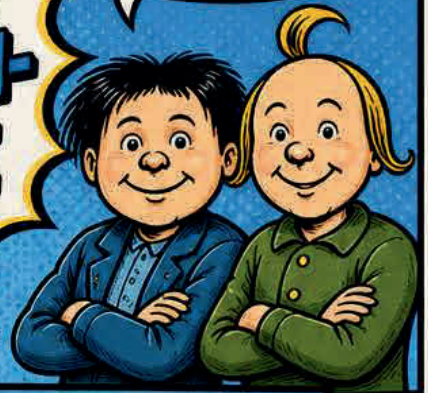


W. B. 94.

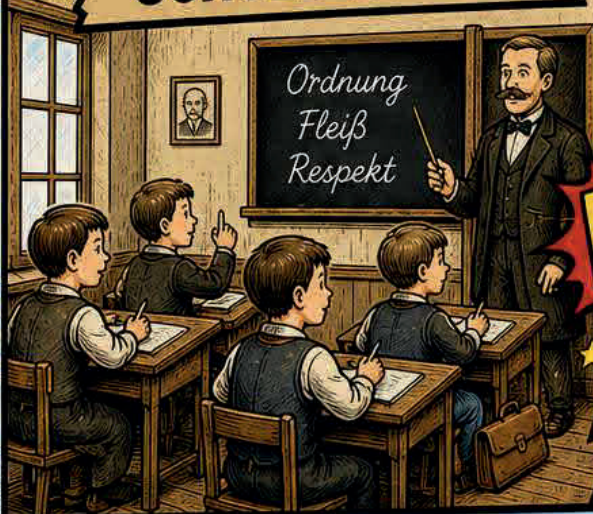
Humor und Weisheit begleiten uns seit 75 Jahren!

# 75 JAHRE WILHELM-BUSCH-GRUNDSCHULE EBERGÖTZEN

Max und Moritz wünschen viel Spaß beim Jubiläumsfest!

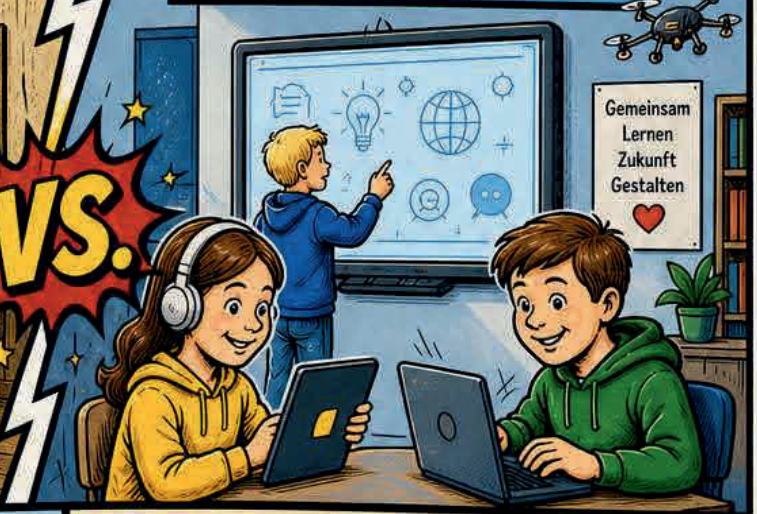


## SCHULE FRÜHER



Ordnung  
Fleiß  
Respekt

## SCHULE HEUTE



Gemeinsam  
Lernen  
Zukunft  
Gestalten

# VS.



**WANN?**  
**25. JUNI 2026**  
15:00 - 18:00 UHR

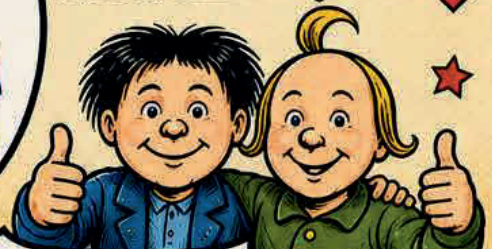


**WO?**  
WILHELM-BUSCH-GRUNDSCHULE  
EBERGÖTZEN



### FÜR ALLE GENERATIONEN:

Ehemalige Schüler:innen, Eltern,  
Kinder & Freunde -  
Alle sind herzlich eingeladen! ❤️



## KOMMT VORBEI UND FEIERT MIT UNS! 75 JAHRE LERNEN, LACHEN, LEBEN!



WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

# 75 JAHRE



ZUSAMMEN GESTALTEN WIR DIE ZUKUNFT!



**Volkshochschule Göttingen**

**Info-Veranstaltung  
zur Qualifikation zur  
Kindertagespflegeperson  
(Tagesmutter/-vater)**

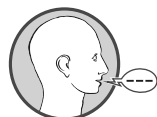


am 19.08.2026, 17-18.30 Uhr in der VHS in Göttingen, Bahnhofsallee 7



**Kursbeginn ist der Dienstag, 27.10.2026**  
**Eine Voranmeldung ist nicht nötig.**  
**Kontakt: Martina Kopf (VHS) • Tel.: 0551-4952-156**

Hier finden Sie weitere Infos, so wie den Link zur Onlineveranstaltung



Sprach- und Sprachverständnisstörung



Sehr starker Kopfschmerz



Sehstörung



Lähmung, Taubheitsgefühl



Schwindel mit Gangunsicherheit

**JEDER SCHLAGANFALL IST EIN NOTFALL**

**Schlaganfall ist die dritthäufigste Todesursache in Deutschland.**

Wir setzen uns dafür ein, dass weniger Menschen daran sterben.

**Informationen unter:**  
Tel.: 05241 9770-0  
schlaganfall-hilfe.de



**Spendenkonto Sparkasse Gütersloh**  
IBAN: DE80 4785 0065 0000 0000 50  
BIC: WELADED1GTL



Wir danken für den kostenlosen Abdruck



**Kurse der VHS Göttingen Osterode in Duderstadt –Juli/August 2026**

Kurs_Nr.	Titel	Beginn	Uhrzeit	Termine	Dozent
----------	-------	--------	---------	---------	--------

**Gesundheit**

26F03164	Pilates	08.07.2026	17:30 18:30	6	Baumgardt-Kleinn, Helga
26F03165	Pilates	08.07.2026	18:30 19:30	6	Baumgardt-Kleinn, Helga
26H03166	smovey®TRAINING für jung und alt Region entdecken: smovey®WALK um den Seeburger	18.08.2026	17:45 18:45	6	Brodka, Katja
26H03168	See	23.08.2026	10:00 11:30	1	Brodka, Katja
26H03176	Fit & Vital mit Bodyworkout	13.08.2026	19:00 20:00	8	Lange, Silke
26H03260	Funktionstraining	19.08.2026	08:30 09:30	8	Haack, Claudia
26H03261	Funktionstraining	19.08.2026	09:30 10:30	8	Haack, Claudia
26H03264	Wirbelsäulengymnastik	20.08.2026	19:00 20:00	8	Katsch, Yasmin
26F04561	Stressprävention für Beruf und Alltag	17.08.2026	08:30 16:00	5	Katsch, Yasmin
26F04562	Stressprävention für Beruf und Alltag	21.09.2026	08:30 16:00	5	Katsch, Yasmin

**Sprachen**

26H72160	Englisch für die Reise A2.1	18.08.2026	08:30 10:00	15	Kade, Grit
26H72161	Englisch für die Reise A2.1	18.08.2026	10:15 11:45	15	Kade, Grit
26H72162	Englisch 55+, A2.1	19.08.2026	13:15 14:45	15	Kade, Grit
26H72260	Englisch für die Reise A2.2	26.08.2026	11:00 12:30	13	Kade, Grit

**Kurse in Waake**

Kurs_Nr.	Titel	Beginn	Uhrzeit	Termine	Dozent
26H38070	Nähen und Zuschneiden	17.08.2026	19:00 21:15	6	Anwand-Schwarze, Ute
26H38072	Nähen und Zuschneiden	18.08.2026	19:00 21:15	6	Anwand-Schwarze, Ute

**Anmeldungen und weitere Informationen erteilen wir Ihnen gerne unter VHS Göttingen Osterode, Geschäftsstelle Duderstadt, Marktstraße 75, 37115 Duderstadt, Tel. 05527/997327, [dud@vhs-goettingen.de](mailto:dud@vhs-goettingen.de).**

- Anzeigensonderveröffentlichung -

# FACHGEWERBE

FÜR SIE - VOR ORT - REGIONAL

HIER GESUCHT  
UND GEFUNDEN!



Graphic: storynest/freepik

## Vom Bauernhaus bis Altbauküche

- Anzeige -

### Der Holzherd ist zurück

(akz-o) Verlässliche Wärme, ursprüngliches Kochen und ein gutes Gefühl: Was in Bauernhäusern über Generationen selbstverständlich war, wird heute wieder bewusst gewählt – das Kochen und Heizen mit Holz. Ein Festbrennstoffherd eignet sich ideal als Ergänzung in Häusern in ländlichen Wohngebieten oder Altbauwohnungen, aber auch als alleiniges Koch- und Heizgerät im Wochenendhaus oder der Jagdhütte.

Der neue Festbrennstoffherd „Linz“ des deutschen Herstellers Justus ist in Weiß oder Schwarz erhältlich und besticht durch sein klares, zeitloses Design. Hochwertige Applikationen aus Edelstahl unterstreichen die moderne Optik und sorgen für eine harmonische Integration – sowohl in modernen als auch klassischen Küchen.

#### Ein Herd für jeden Tag

Mit einer Nennwärmeleistung von 7 kW, einer energieeffizienten Verbrennung in der Energieeffizienzklasse A und der Möglichkeit zum Wechsel zwischen Sommer- und Winterbetrieb überzeugt der Holzherd sowohl in puncto Leistung als auch Wirtschaftlichkeit. Der Hitzegrad wird über das in der Scheibe integrierte Thermometer angezeigt und über Brennstoffmenge und Luftzu-

fuhr gesteuert. Bereits mit der ersten Holzaufgabe wird die optimale Backtemperatur nach 30 Minuten erreicht. So kann mit viel Wärme und gutem Gefühl gleichzeitig gebacken und gekocht werden.

Die Kochplatte besteht aus robustem, langlebigem Stahl. Das Gehäuse ist doppelt emailliert. Hergestellt aus natürlichen Rohstoffen, ist Emaille ein hochwertiges Schmelzglas. Bei rund 800 Grad Celsius werden das Stahlblech und die Emaille untrennbar miteinander verschmolzen – und das sogar doppelt. So entsteht ein lebhafter Glanz mit farblicher Tiefe – eine Oberfläche, die leicht zu reinigen ist und zugleich eine hohe Korrosions- und Säurebeständigkeit bietet. Dank seiner kompakten Bauweise eignet sich der „Linz“ auch für kleinere Küchen und Räume, als Ergänzung zum bestehenden Heizsystem oder als zentrale Koch- und Wärmequelle: Der Holzherd bietet eine durchdachte Kombination aus Wärmequelle und vollwertigem Herd mit großzügigem Backfach – ideal für alle, die Platz sparen und dennoch nicht auf Komfort verzichten möchten. Wer ein solides, gut ausgestattetes Gerät zum fairen Preis sucht, trifft mit diesem Holzherd eine vernünftige Wahl. Mehr Informationen unter [www.justus.de](http://www.justus.de).



Robuste Technik für den Alltag – Kochen und Wärmen mit Holz.  
Foto: Justus/akz-o

## Versicherungsschutz für Kids mit Peppa Pig



Vertretung  
**Tim Lohrberg**  
Herzberger Str. 10  
37136 Ebergötzen  
Tel. 05507 466  
[lohrberg@vgh.de](mailto:lohrberg@vgh.de)

Finanzgruppe



&

**VGH**  
fair versichert

© 2026 ABD Ltd/Hasbro/HCLPLtd.

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Thomas Harms**

Ihr Gebietsverkaufsleiter

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Tel.: 05143 6687 58**  
**Mobil.: 0151 61506513**

[harms@wittich-winsen.de](mailto:harms@wittich-winsen.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Kindergartennachrichten

### Wünschewoche im Waaker Kindergarten

Im Rahmen der Wünschewoche im Waaker Kindergarten konnte der Förderverein Kita Waake e. V. einen Wunsch der Kinder erfüllen. Mit der Übergabe einer neuen Rollenrutsche sorgte der Verein für große Begeisterung. Kaum war die Rollenrutsche aufgebaut, wurde sie von den Kindern voller Freude ausprobiert und sofort in Beschlag genommen.

Finanziert werden konnte die Anschaffung durch die Einnahmen aus verschiedenen Veranstaltungen, an denen der Förderverein mit Unterstützung seiner Mitglieder und engagierten Eltern teilgenommen hat. Der Förderverein bedankt sich an dieser Stelle nochmals herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, die ihn stets tatkräftig unterstützen.

Darüber hinaus unterstützte der Förderverein den Kindergarten beim Aufbau eines neuen Balancierpfades. Die Anschaffung des Spielgeräts erfolgte durch den Kindergarten, während der Förderverein den Aufbau begleitete. Der neue Balancierpfad bietet den Kindern vielfältige Möglichkeiten zum Klettern, Balancieren und Spielen. Gleichzeitig lädt er dazu ein, sich auszuruhen und die Beine baumeln zu lassen.

Mit der Rollenrutsche und dem neuen Balancierpfad wurde das Spiel- und Bewegungsangebot des Kindergartens um zwei attraktive Elemente erweitert, die von den Kindern mit großer Freude angenommen werden.



Bei der Übergabe der neuen Rollenrutsche freuten sich Kinder, Erzieherinnen und Vertreter des Fördervereins gemeinsam über die gelungene Anschaffung.



Der neue Balancierpfad auf dem Außengelände erweitert die Bewegungs- und Spielmöglichkeiten im Waaker Kindergarten und lädt zum Klettern, Balancieren und Entdecken ein.

## Wir gratulieren

### Hinweis zur Veröffentlichung von Jubiläen

Aus datenschutzrechtlichen Gründen erfolgt die **Veröffentlichung** der Listen für die Alters- und Ehejubiläen folgendermaßen:

- Altersjubiläen werden weiterhin ab dem 80. Geburtstag jährlich und Ehejubiläen bei 50 Jahren, 60 Jahre, 65 Jahre usw. bekannt gegeben.
- Alle Personen, die **erstmalig eines der genannten Jubiläen feiern** und deren Daten entsprechend in der WIR-Ausgabe veröffentlicht werden sollen, werden gebeten, **ca. 6 Wochen vor dem Jubiläumsmonat ihr Einverständnis für eine Veröffentlichung** bei der Samtgemeinde unter den Telefonnummer. 05507/967833 oder 05507/967834 **mitzuteilen**.
- Alle Personen, die bereits einmal ihr Einverständnis für eine Veröffentlichung erklärt haben, brauchen diese Erklärung für das nächste Jubiläum nicht erneut abgeben; das einmalig erklärte Einverständnis gilt bis zu einem Widerruf für alle folgenden Veröffentlichungen fort.
- Dies betrifft auch diejenigen, deren Daten in der Vergangenheit bereits einmal veröffentlicht worden sind; in diesen Fällen ist keine erneute Meldung erforderlich.

### Geburtsjubilare Samtgemeinde Radolfshausen

Herzlichen Glückwunsch vom 27.06.-31.07.2026

**Seulingen**

**28.06.26**

Busch, Ingeburg, An der Kirche 5..... 96 Jahre

## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-luth. Gemeindebund Radolfshausen

#### Gottesdiensttermine

**25.06.**

15:30 Uhr Waake Charlottes Märchenstunde (UE, JB)

**26.06.**

15:00 Uhr Seeburg am Steg Einfach heiraten (JB, AKD)

**27.06.**

10:30 Uhr Herberhausen Sommerkirche (EJ)

**28.06.**

11:00 Uhr Landolfshausen Kinderkirche

**05.07.**

10:30 Uhr Ebergötzen Sommerkirche (AKD)

**10.07.**

18:00 Uhr Waake Taizé-Andacht (UE)

**12.07.**

10:30 Uhr Nikolausberg Sommerkirche (AK)

**14.07.**

15:00 Uhr Ebergötzen Kaffee-Stündchen

**18.07.**

9:30 Uhr Ebergötzen Goldene Hochzeit Monika u. Rainer Krumben (JB)

**19.07.**

10:30 Uhr Landolfshausen Sommerkirche (JF)

### Ev.-ref. Gemeinde Mackenrode

#### Gottesdiensttermine

**Sonntag, 5. Juli**

10:00 Uhr Sommerkirche in Billingshausen

**Sonntag, 12. Juli**

10:00 Uhr Sommerkirche in Etzenborn (Pastor Kamper)

**Sonntag, 19. Juli**

10:00 Uhr Sommerkirche in Holzerode

### Ev.-ref. Kirchengemeinde Holzerode

#### Gottesdiensttermine

**Sonntag, 28.06.2026**

10:00 Uhr Billingshausen Gottesdienst nach lutherischer Liturgie, Pastor Grove

**Sonntag, 05.07.2026**

10:00 Uhr Billingshausen Gottesdienst, Pastor em. Wolfgang Schäfer, im Anschluss gemeinsames Kaffeetrinken

**Sonntag, 12.07.2026**

10:00 Uhr Etzenborn Gottesdienst, Pastor Markus Kamper

**Sonntag, 19.07.2026**

10:00 Uhr Holzerode Gottesdienst, Lektorin Andrea Geiken, im Anschluss gemütliches Beisammensein bei einem kleinen Imbiss

## Katholische Kirchengemeinde St. Johannes der Täufer, Seulingen

**Neue Friedhofsordnung in Seulingen!**

Der Kirchenvorstand St. Johannes der Täufer Seulingen hat am 12.05.2026 für den Seulinger Friedhof eine neue Friedhofsgebührenordnung beschlossen.

Nachdem diese kirchenoberlich genehmigt wurde, liegt sie nun in der Zeit vom 15.06. bis 14.07.2026 im Pfarrbüro, An der Kirche 6, 37136 Seulingen, zu den üblichen Sprechzeiten montags und freitags von 08:30 bis 10:30 Uhr zur Einsichtnahme aus.

Zum 01.09.2026 tritt die neue Friedhofsgebührenordnung für den katholischen Friedhof in Seulingen in Kraft.

## Katholische Pfarrgemeinde: Kirchorte Seulingen, Seeburg, Bernshausen

**Regelmäßige Messfeiern der Kath. Pfarrgemeinde St. Johannes d.T. Seulingen****Seulingen (Pfarrkirche)**

Jeden Sonntag 10:30 Uhr

Jeden Mittwoch 18:30 Uhr

**Bernshausen**

2. + 4.\* Sonntag Vorabendmesse 18:30 Uhr

1. + 3. + 5. Dienstag 18:30 Uhr

**Germershausen**

1.\* + 4. Sonntag 9:00 Uhr.

1. + 3. + 5. Donnerstag 18:30 Uhr

**Oberfeld**

2. Sonntag 9:00 Uhr

2. + 4. Freitag 18:30 Uhr

**Rollshausen**

1. Sonntag Vorabendmesse 18:30 Uhr

2. + 4. Dienstag 18:30 Uhr

**Seeburg**

3.\* + 5.\* Sonntag Vorabendmesse 17:00 Uhr

2. + 4. Donnerstag 18:30 Uhr

**Anmerkungen:**

Die mit einem \* gekennzeichneten können nur eingehalten werden, wenn alle drei Priester vor Ort sind, ansonsten fällt diese Eucharistiefeier aus. Die Samstage mit den Vorabendmessen haben keine eigene Zählung, sondern werden mit dem dazugehörigen Sonntag gezählt.

Die Termine und Orte können sich ändern. Die aktuelle Gottesdienstordnung kann im Internet von der Webseite [www.kath-kirche-seulingen.de](http://www.kath-kirche-seulingen.de) abgerufen werden.

## Veranstaltungskalender

**Landolfshausen, Mackenrode, Falkenhagen,  
Pötzwenden**

## Sonstige Veranstaltungen

Montag, 29.06.2026	14:30 Uhr	DGH Landolfshausen, DRK Spielesachmittag
Freitag, 10.07.2026	9:30 Uhr	Frau-Holle-Land, Fahrt zur „Mohnblüte im „Frau-Holle-Land“, DRK
Montag, 13.07.2026	14:30 Uhr	DGH Landolfshausen, DRK Spielesachmittag
Montag, 27.07.2026	14:30 Uhr	DGH Landolfshausen, DRK Spielesachmittag

## Aus Vereinen und Verbänden

### Erstkommunion-Kinder und Carena-Gästen basteln Schuhe

**In Seeburg wurde mit viel Freude die Caritas-Jahreskampagne „Zusammen geht was“ aufgegriffen.**

Schon im März konnten wir im Rahmen unserer Carena-Nachmittage die diesjährige Jahreskampagne der Caritas „Zusammen geht was. Caritas verbindet Generationen“ erfolgreich umsetzen. Gemeinsam mit den Seeburger Kommunionkindern und Carolin Erdmann, die unsere Kommunionkinder auf ihre Erstkommunion vorbereitet, fertigten unsere Carena-Gäste aus Gipsbinden Schuhabdrücke an.



Die Erstkommunionkinder waren mit Carolin Erdmann in der Carena-Gruppe zu Besuch.

Nach anfänglicher Skepsis, ob daraus wohl etwas Brauchbares entstehen könnte, stellte sich heraus, dass in Jung und Alt einige versteckte Talente schlummern und dass, wenn man sich gegenseitig hilft, richtig gute Ergebnisse entstehen können. Auch kam der Spaß nicht zu kurz. Das „Arbeiten“ mit Wasser und Gipsbinden machte nicht nur den Kindern viel Vergnügen. Nachdem die fertigen Rohmodelle gut getrocknet waren, konnten wir an einem weiteren Nachmittag diese nach eigenen Vorstellungen und mit viel Fantasie bunt bemalen. Die fertigen Schuhe haben wir in den Räumen des Gemeindezentrums in Seeburg und in der Caritas-Anlaufstelle Radolfshausen in Ebergötzen ausgestellt.



Nachdem die Schuhe getrocknet waren, konnten sie bunt verziert werden.

Sogenannte Carena-Gruppen sind ein stundenweises Betreuungsangebot für ältere Menschen unter professioneller Anleitung. „Carena“ steht dabei für „Caritas entlastet Angehörige“ und wird von ehrenamtlich Engagierten unterstützt. Pflegenden Angehörige erhalten dadurch Zeit zur Erholung oder um eigene Termine wahrzunehmen.

Im Gemeindezentrum Seeburg trifft sich dienstags eine Carena-Gruppe von 15:00 bis 18:00 Uhr. Der Caritas-Fahrdienst übernimmt den Transport von der eigenen Wohnung zur Gruppe und zurück. Die Pflegeversicherung beteiligt sich an den Kosten. Die Caritas Südniedersachsen bietet derzeit weitere Carena-Gruppen an in Desingerode, Duderstadt, Ebergötzen, Gieboldehausen und Göttingen.

Annett Keisenberg  
Caritas-Pflegeteam Radolfshausen

### Seit 10 Jahren im DGH Ebergötzen: Carena-Gruppe entlastet pflegende Angehörige

Die Carena-Gruppe der Caritas Südniedersachsen traf sich zum ersten Mal im April 2016 im Dorfgemeinschaftshaus (DGH) Ebergötzen und wurde von Beate Kracht und Anja Müller ins Leben gerufen. Von anfangs 11 Gästen wuchs die Gruppe auf derzeit 33 Gäste.

Carena-Gruppen sind ein stundenweises Betreuungsangebot für ältere Menschen unter professioneller Anleitung. „Carena“ steht dabei für „Caritas entlastet Angehörige“ und wird von ehrenamtlich Engagierten unterstützt. Pflegenden Angehörige erhalten dadurch Zeit zur Erholung oder um eigene Termine wahrzunehmen.

**Bürgermeister und Caritas gratulieren**

Jetzt wurde das 10-jährige Bestehen mit Ebergötzens Bürgermeister Jan Bährens gefeiert. Auch Simone Lojda als Caritas-Geschäftsbereichsleitung Altenhilfe und Pflege und Caritas-Vorstand Holger Gatzenmeyer gratulierten.



Beate Kracht (rechts) bedankt sich bei allen ehrenamtlich Engagierten.

Schwester Beate bedankte sich bei allen Gästen mit einer Rose und einem Frühstücksbrettchen. Ebenso galt ihr Dank Anja und Annett und allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Alle bekamen ebenfalls eine Rose überreicht. Ingrid Honig, Hannelore Göttinger und Reinhard Behre bekamen für ihr 10-jähriges ehrenamtliches Engagement einen Blumenstrauß überreicht. Allen Ehrenamtlichen ein herzliches Dankeschön für ihre unverzichtbare Hilfe. Schwester Beate bedankte sich auch bei Jan Bährens, dem Bürgermeister von Ebergötzen, für das sehr entgegenkommende und angenehme Miteinander. Dies nahm Bährens ebenso in seiner Ansprache auf und bedankte sich für die vergangenen 10 Jahre, die genauso Begegnung, Gespräche und Zusammensein bedeuten. Er wünscht uns alles Gute für die nächsten 10 Jahre der Carena-Gruppe im DGH Ebergötzen.

**Überraschungsgast sorgt für gute Stimmung**

Caritas-Vorstand Holger Gatzenmeyer begrüßte alle Anwesenden mit einem herzlichen Willkommen und lobte das angenehme Miteinander der Gruppe. Er bedankte sich für die großartige Leistung, die die Carena-Gruppe widerspiegelt und für die Zusammenarbeit mit der Gemeinde Ebergötzen. Ebenso ein großer Dank ging an Beate Kracht, ihr großes Caritasherz und ihre engagierten Mitarbeitenden. Unsere Gäste waren begeistert, dass er Eierlikör im Gepäck hatte und allen ein Schlückchen einschenkte.

Als besondere Überraschung hatte Schwester Beate auch für die musikalische Unterhaltung gesorgt: Musiker Georg Schütte ließ den Nachmittag unvergessen werden. Es wurde gesungen, getanzt, gelacht und auch eine Polonaise gemacht. Am Ende des Tages waren sich alle einig: „Ein schöner Tag, ward uns beschert, wie es nicht viele gibt ... es bleibt dir die Erinnerung, an einen schönen Tag.“

Annett Keisenberg  
Caritas-Pflegeteam Radolfshausen

## Ebergötzen, Holzerode

### Regelmäßige Veranstaltungen

<b>montags</b>		
16:00 – 17:30 Uhr		Ju Jutsu
16:00 – 17:00 Uhr		Mutter-Kind-Turnen
17:00 – 18:00 Uhr		Kinderturnen
18:00 – 21:00 Uhr	TSV Holzerode	Volleyball, Ansprechpartner: Manuel Linnemann, Info@tsv-holzerode.de
<b>dienstags</b>		
16:00 – 17:00 Uhr		Training der Showtanzgruppe „Die Hüpfenden Krümel“ (ab Schuleintrittsalter) des TSV Ebergötzen, Ansprechpartnerin: Kerstin Behrens, Tel. 0162 2645270
17:00 – 18:00 Uhr		Training der Showtanzgruppe „The Crazy Mosquitos“ (ab ca. 10 Jahre, je nach Leistungsstand) des TSV Ebergötzen, Ansprechpartnerin: Kerstin Behrens, Tel. 0162 2645270

17:15 – 18:15 Uhr	TSV Holzerode	Frauensport, Ansprechpartner: Janina Behmke, Info@tsv-holzerode.de
18:30 – 19:30 Uhr	TSV Holzerode	Tabata, Ansprechpartner: Jessica Linnemann, Info@tsv-holzerode.de
19:30 – 20:30 Uhr		Training der Line-Dance-Gruppe des TSV Ebergötzen, Trainer: Verena Rommel, Ansprechpartnerin: Rita Windler, 01575 6600962
20:00 – 22:00 Uhr	DGH „Alte Schule“ Holzerode	Probe des Shanty-Chores des MGV „Waldesgrün“ Holzerode von 1892 e. V.
<b>mittwochs</b>		
9:00 – 10:00 Uhr	TSV Holzerode	Gesundheitssport, Ansprechpartner: Karin Jurgeleit, Info@tsv-holzerode.de
16:00 – 17:00 Uhr	TSV Holzerode	Eltern-Kind-Turnen, Ansprechpartner: Eva Gregersen, Christina Johnson, Info@tsv-holzerode.de
ab 16:45 Uhr		Schützenkameradschaft Ebergötzen e. V., mittwochs und freitags ab 16:45 Uhr und nach Rücksprache mit Anna Rehwinkel, 0160 95717786
17:00 – 19:00 Uhr	TSV Ebergötzen	Sportabzeichen- und Leichtathletiktraining individuell im TSV Ebergötzen ohne Altersbeschränkung, Info auch auf www.tsv-ebargoetzen.de
18:30 – 20:00 Uhr	TSV Holzerode	Fußball-Sportplatz, Ansprechpartner: Michel Zapf, Info@tsv-holzerode.de
19:00 – 21:00 Uhr	TSV Holzerode	Linedance, Ansprechpartner: Petra Kolle, Info@tsv-holzerode.de
<b>donnerstags</b>		
ab 19:30 Uhr	DGH Ebergötzen	Probe des Spielmannszug Ebergötzen, Infos beim 1. Vorsitzenden Steffen Noetzel, Tel. 05507 9791545
20:00 – 22:00 Uhr	DGH „Alte Schule“ Holzerode	Probe des Chores MGV „Waldesgrün“ Holzerode von 1892 e. V.
<b>freitags</b>		
16:30 – 17:30 Uhr	TSV Ebergötzen	Leichtathletiktraining im TSV Ebergötzen, Kinder 5–7 Jahre, Übungsleiterin: Hannah Maier-Park
17:30 Uhr	DGH „Alte Schule“ Holzerode	Kinder-Lichtpunkt-Schießen des Schützenvereins Holzerode, Kinder ab 6 Jahren
17:30 – 18:30 Uhr	TSV Ebergötzen	Leichtathletiktraining im TSV Ebergötzen, Kinder 8–12 Jahre, Übungsleiterin: Hannah Maier-Park, Info auch auf www.tsv-ebargoetzen.de
18:30 – 19:30 Uhr	TSV Ebergötzen	Leichtathletiktraining TSV Ebergötzen, Kinder/Jugendliche ab 12 Jahren und älter, ÜL: Katja und Horst Isermann
ab 16:45 Uhr		Schützenkameradschaft Ebergötzen e. V., mittwochs und freitags ab 16:45 Uhr und nach Rücksprache mit Anna Rehwinkel, 0160 95717786
ab 18:00 Uhr		Schützenkameradschaft Ebergötzen e. V., Lichtpunktschießen für alle Interessierten
jeden 1. Freitag im Monat		Schützenkameradschaft Ebergötzen e. V., geselliges Zusammensitzen mit Essen und Spielen

Nähere Informationen unter [www.tsv-ebargoetzen.de](http://www.tsv-ebargoetzen.de)  
Info auch auf [www.skam-ebargoetzen.de](http://www.skam-ebargoetzen.de)

**Schützenverein Holzerode von 1958 e. V.**

<b>freitags</b>		
ab 20:00 Uhr		Training für Erwachsene (Training auch in den Ferien möglich), Ansprechpartner: Kevin Bernhardt, Mail: schuetzenverein-holzerode@web.de, Tel: 05507 4739731
<b>mittwochs und freitags</b>		
20:00 Uhr	Schützenhaus / alte Schule Holzerode	Training für Jugend (Training auch in den Ferien möglich), Trainingsort: Mai–September im Schützenhaus, Oktober–April in der alten Schule Holzerode, geeignet für Jung und Alt, Anfänger und Profis, Ansprechpartner: Kevin Bernhardt, Mail: schuetzenverein-holzerode@web.de, Tel: 05507 4739731

## INFOABEND

Gründung eines Kirmesvereins

Du hast Lust auf Tradition,  
Gemeinschaft und Spaß?  
Dann komm vorbei & informiere dich über die  
Idee zur Gründung eines Kirmesvereins!

**?** Vorstellung der Idee  
Meinungsaustausch  
Gegenseitiges Kennenlernen

**📍** DGH Ebergötzen  
Bergstraße 18

**📅** 17.06.2026  
19:00 Uhr

Keine Anmeldung erforderlich!

## Terminplan Holzerode 2026

Juni

26.06.-28.06.2026 Reitturnier, Reit- und Fahrverein

DRK-Ortsverein  
Ebergötzen / Holzerode



### Angebot von „Erste-Hilfe-Kursen“ in Ebergötzen und Holzerode

**Samstag, 27.06.2026, 11:00 - 15:00 Uhr, DGH Ebergötzen**  
„Notfallmanagement“

Wie verhalte ich mich bei einem Notfall richtig?

**Kosten:** Mitglieder kostenfrei  
Nichtmitglieder 20 Euro

**Samstag, 26.09.2026, 08:30 - 16:00 Uhr, DGH Holzerode**

Anerkannter Erste-Hilfe-Kurs z.B. für Führerschein, etc.  
Für die Mittagspause steht ein kaltes Buffet zur Verfügung

**Kosten:** Mitglieder kostenfrei  
Nichtmitglieder 30 Euro

**Samstag, 10.10.2026, 08:30 - 16:00 Uhr, DGH Ebergötzen**

Anerkannter Erste-Hilfe-Kurs z.B. für Führerschein, etc.  
Für die Mittagspause steht ein kaltes Buffet zur Verfügung

**Kosten:** Mitglieder kostenfrei  
Nichtmitglieder 30 Euro

Die Teilnehmerzahl ist bei allen Kursen begrenzt.

Gemäß dem Motto: „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst“

Für eine verbindliche Anmeldung:

Tina Reich (1. Vorsitzende) Tel. 915223 oder 0170/9034354  
Thorsten Meyer (2. Vorsitzender) Tel. 2792 oder 0171/6462630  
oder per Mail an: [drk-ebargoetzen-holzerode@t-online.de](mailto:drk-ebargoetzen-holzerode@t-online.de)

## Europäisches Brotmuseum e. V.



**Ferienbackaktion Brot & Kräuterquark am 09.07.2026 um 11:00 Uhr**

Im Museumsgarten wachsen zahlreiche Pflanzen, die nicht nur wunderbar duften und den Geschmack der Speisen steigern, sondern auch die Gesundheit fördern. Mit einigen Kräutern lassen sich schmackhafte Speisen herstellen.

Unter Anleitung unserer Museumsbäckerin könnt ihr nicht nur ein Roggenmischbrot backen, sondern auch Kräuterquark herstellen. Beides schmeckt hervorragend zusammen. Außerdem kann man zahlreiche Pflanzen im Museumsgarten kennenlernen und entdecken. Anschließend wird bei der Backaktion euer eigenes Kräuterbrot mit frischen Kräutern aus dem Museumsgarten geformt.

Während das Brot aufgeht und gebacken wird, erkundet ihr die Ausstellung im Museumsgebäude und das Außengelände mit einer spannenden Museumsrallye.

Dauer: 2,5 Stunden.

Preis: Kinder 14 € / Erwachsene 16 € pro Person. Wir bitten um Anmeldung unter Tel. 05507 999498 oder per Mail unter [info@brotmuseum.de](mailto:info@brotmuseum.de) **31.07.2026 von 14:30 – 16:30 Uhr**

**Kreative Druckwerkstatt–Ferienaktion des Landschaftsverbandes Südniedersachsen**

In diesem Workshop dürfen Kinder von 6-12 Jahren kreativ werden und eine Vielzahl an Drucktechniken ausprobieren. Wir experimentieren mit Schrauben, mit Styropor, Getränkekartons und anderen Alltagsgegenständen.

Am Ende könnte aus den gedruckten Kunstwerken sogar eine kleine Pop-up-Ausstellung im Museum entstehen.

Die Teilnahme am Workshop ist kostenlos.

Wir bitten um Anmeldung!

**FERIENAKTION**

**KREATIVE DRUCKWERKSTATT**

In diesem Workshop dürfen Kinder von 6-12 Jahren kreativ werden und eine Vielzahl an Drucktechniken ausprobieren. Wir experimentieren mit Schrauben und anderen Alltagsgegenständen, mit Styropor, Getränkekartons und vielem mehr. Am Ende könnte aus den gedruckten Kunstwerken sogar eine kleine Pop-up-Ausstellung im Museum entstehen.

**Brotmuseum Ebergötzen**  
31.07.26 14.30 - 16.30 Uhr

LANDSCHAFTSVERBAND  
SÜDNIEDERSACHSEN

**Die Zukunft ist  
erneuerbar**

[www.greenpeace.de/energiewende](http://www.greenpeace.de/energiewende)

**GREENPEACE**

## Wilhelm-Busch-Mühle

Herzlichen Dank für das gelungene Hoffest an der



Ebergötzen am Pfingstmontag, 25. Mai 2025

Ich möchte mich herzlich bei allen bedanken, die das Hoffest an der Wilhelm-Busch-Mühle Ebergötzen anlässlich des Deutschen Mühlentages am Pfingstmontag, 25. Mai 2025, zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben. Dank Ihrer Unterstützung, Ihrer Begeisterung und Ihrer zahlreichen Besuche konnten wir gemeinsam einen wundervollen Tag voller Freude, Gemeinschaft und Tradition erleben.

Ein ganz besonderer Dank gilt unseren engagierten, spontanen, flexiblen, großartigen großen und kleinen Helferinnen und Helfern, den Kuchenspendnerinnen und Kuchenspendern, die mit unermüdlichem Einsatz und Herzblut zum Gelingen dieses besonderen Tages beigetragen haben. Ein weiterer Dank an den spontanen Eisspender, einen ganz herzlichen Dank dafür. Ohne EUCH wäre dieses Hoffest nicht möglich gewesen.

Herzlichen Dank an die Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker, an Claudia vom *Tantenwerk* und an Almut Behre für das Kinderprogramm sowie die großartigen Mühlenführungen durch Marianne, Rainer, Michael und Florian.

Ich freue mich schon jetzt auf das nächste Jahr, **Pfingstmontag, 17. Mai 2026**, und hoffe, Sie alle wieder bei unserem Hoffest an der Wilhelm-Busch-Mühle Ebergötzen begrüßen zu dürfen. Ihr Interesse und Ihre Unterstützung sind für uns eine große Motivation!

Julia Isabel Dankenbrink-Bode  
Geschäftsführerin

## Landolfshausen, Mackenrode, Falkenhagen, Potzwenden

### Regelmäßige Veranstaltungen

Dienstag		
16:00 Uhr	Sporthalle	Kinderturnen des TSV Landolfshausen
19:30 – 21:30 Uhr		Probe der Mackenröder Blasmusikanten, Ansprechpartner: Volker Kahle 01512 8733315) oder Kerstin Behrens 0162 2645270)
20:00 Uhr	Gieboldehausen	Schwimmen des TSV Landolfshausen
Mittwoch		
16:30 Uhr	Sporthalle in Landolfshausen	Mini-Handball beim TSV Landolfshausen
20:00 Uhr	DGH Mackenrode	Treffen des gemischten Chor „Lyra Mackenrode“

### DRK Ortsverein Landolfshausen

Ortsverein Landolfshausen

Am Freitag den 10.07.2026 steht unsere Tagesfahrt zur Mohnblüte im Frau Holle Land am Hohen Meißner an. Abfahrt ist um 9.30Uhr an der Kirche in Landolfshausen. Wir machen eine Fahrt mit der Mohnschnecke durch die blühenden Mohnfelder. Die schöne Landschaft verwandelt sich in ein Blütenmeer. Danach genießen wir ein reserviertes Mittagessen und anschließend lassen wir uns im Mohnkino von den schönen Bildern vom Naturpark Frau Holle Land verzaubern. Wir erfahren einiges über Menschen, Mohn und Mythen. Ein leckeres Kaffeegedeck bildet den Abschluss dieser Erlebnisreichen Fahrt. Mit tollen Eindrücken treten wir die Heimreise an. Ein ereignisreicher Tag neigt sich dem Ende zu. Wir hoffen auf viele Teilnehmer und freuen uns mit euch das Frau Holle Land kennenzulernen. Mit herzlichen Grüßen euer DRK Team in Landolfshausen

Deutsches Rotes Kreuz

DRK Landolfshausen  
„Mohnblüte im „Frau-Holle-Land“

Reiseverlauf:

Reisetermin: 10.07.2026

Abfahrt von der bekannten Abfahrtsstelle:  
09:30 Uhr Landolfshausen – Hst. An der Kirche

Freuen Sie sich auf ein „Tag in pink“ im Geo-Naturpark Frau-Holle-Land. Nach der Anreise durch das schöne Land des „Hohen Meißners“ erwartet Sie eine Planwagenfahrt mit der motorisierten Mohnschnecke durch die blühenden Mohnfelder. Millionen pinkfarbener Mohnblüten verwandeln die Landschaft rund um die Dörfer Gemeide und Grandenborn in ein Blütenmeer. Genießen Sie die Fahrt in diesem pinkfarbenen Naturschauspiel.

Nach dem reservierten Mittagessen sollten Sie auf keinen Fall das Mohnkino veräumen. Schauen Sie sich im Mohnkino den Kreislauf von Saat, Blüte, Ernte und Verarbeitung an und lassen Sie sich von vielen weiteren Bildern aus dem Geo Naturpark Frau-Holle-Land begeistern. Im etwa 20-minütigen Film erfahren Sie einiges der „Menschen, Mohn & Mythen“. Ein leckeres Kaffeegedeck ist der Abschluss dieses erlebnisreichen Tages. Lassen Sie bei einer Tasse Kaffee die Eindrücke auf sich wirken, bevor Sie die Heimreise antreten.

Leistungen:  
Fahrt im modernen Reisebus, Planwagenfahrt (ca.1,5h), Mittagessen, Mohnkino (Dauer etwa 20 Min), Kaffeegedeck, Möglichkeit zum Einkauf, Busrundfahrt wie beschrieben.

Reisepreis pro Person: 79,00 €  
Reisepreis pro Person ab 30 Personen: 72,00 €  
Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen  
Anmerkungen im Programmablauf vorbehalten

Anmeldungen bitte bis zum 18.06.2026 bei:  
Christa Tel. 7097  
Hilrud Tel. 1265  
Eike Tel. 7933  
Helga Tel. 869  
Erchen Tel. 9799877

Mohnblüte

## MGV „Waldesgrün“ von 1892 e.V. Holzerode

### Chor- und Orgelfest in Holzerode



MGV „Waldesgrün“ von 1892 e. V. Holzerode

MGV „Waldesgrün“ von 1892 e. V. HolzerodeFoto: Ursel Kerl  
„Es sei ein Gefühl wie Weihnachten“, meinte augenzwinkernd Pastor Detlef Geiken angesichts der voll besetzten Kirche bei seiner Begrüßung der Gäste des 3. Chor- und Orgelfests am 16.05.2026 in Holzerode. Den musikalischen Auftakt machte der MGV „Waldesgrün“ von 1892 e. V. Holzerode, der gemeinsam mit der Evangelischen Kirchengemeinde Holzerode-Spanbeck-Billingshausen das Fest veranstaltete, mit „Halleluja Madrigal“ und „Bin ein fahrender Gesell“. Der Mehrgenerationenchor Spanbeck nahm die Zuhörer auf eine kleine Weltreise mit Liedern aus Westafrika, Schweden, England, Schottland, Belgien, Israel und Südafrika mit. Die Kinder des Chores begeisterten mit „Winde weh'n“, „What shall we do with the drunken sailor“ und der „Kaperfahrt“. Dr. Angelika Brenner brachte unter anderem mit den Stücken „Jesus bleibet meine Freude“ von Johann Sebastian Bach, „Largo“ von Georg Friedrich Händel, „Kanon in D“ von Johann Pachelbel und „Präludium C-Dur“ von Johann Sebastian Bach die historische August-von-Werder-Orgel zum Klingen, wobei sie teilweise von Andrea Geiken auf der Flöte begleitet wurde. Christiane Giesecking animierte die Zuhörer auf der Orgel zum gemeinsamen Singen von Liedern wie „Geh aus, mein Herz, und suche Freud“, „Wie lieblich ist der Maien“, „Weißt du, wieviel Sternlein stehen“ und „Die güldne Sonne voll Freud und Wonne“. Der MGV brachte schließlich die Lieder „Wohlauf in Gottes schöne Welt“ und „Nun bricht aus allen Zweigen“ zu Gehör. In der Pause versorgten die Frauen vom Frauenkreis Holzerode die Besucher mit leckerem Kuchen und Kaffee. Das sehr gelungene Fest klang mit einem gemeinsamen Grillen und einem gemütlichen Zusammensein aus.



Bild: Freepik.com

- Anzeigensonderveröffentlichung -

# GESUND & FIT

Ernährung - Sport - Gesundheit - Kosmetik

## Mehr Augenprobleme in den Wechseljahren

- Anzeige -

Die hormonellen Veränderungen haben auch Auswirkungen auf die Sehorgane

(DJD). Bei Wechseljahresproblemen denken viele Frauen zuerst an Hitzewallungen, Schlafstörungen und Scheidentrockenheit. Doch die hormonelle Umstellung macht sich noch an anderen Stellen bemerkbar. So betrifft die zunehmende Trockenheit nicht nur die Intimzone, sondern auch andere Schleimhäute, etwa im Mund, in der Nase, den Gelenken und den Augen.

„Dadurch tritt beispielsweise das Syndrom des trockenen Auges häufiger auf, wie wissenschaftliche Untersuchungen belegen“, erklärt die Gynäkologin Dr. Regina Gößwein. Die dadurch verursachten Symptome wie Juckreiz, Brennen, Rötungen und Fremdkörpergefühl sind oft sehr belastend und

verringern die Lebensqualität.

### Wichtig: Flüssigkeit und Vitamine

Generell sollten Betroffene Augenbeschwerden immer ärztlich abklären lassen – so werden eventuelle ernsthafte Erkrankungen rechtzeitig entdeckt. Gegen die zunehmende Trockenheit können Frauen aber auch selbst etwas tun. „Ganz wichtig ist eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr“, so die Frauenärztin. Eine vitaminreiche, gesunde Ernährung unterstützt ebenfalls die Schleimhautfunktion – mehr dazu auch unter [www.biokanol-frauengesundheit.de](http://www.biokanol-frauengesundheit.de).

Wichtig sind zum Beispiel die Vitamine A und E. Eine Extraportion dieser wertvollen Nährstoffe enthalten etwa Femisanit-Kapseln mit zusätzlichem Sanddorn-

Extrakt aus der Apotheke. Durch eine gute Versorgung von innen können so alle Schleimhäute profitieren.

### Schleimhautpflege in den Wechseljahren

In den Wechseljahren wird die Schleimhaut durch den Östrogenmangel dünner, empfindlicher und weniger feucht. Daher ist eine gute Schleimhautpflege sinnvoll, sei es lokal wie mit der Femisanit Intimcreme und handelsüblichen Augentropfen oder aber eine ganzheitliche Schleimhautpflege von innen heraus.



Foto: DJD/Femisanit/Getty Images/Caia Image



Wenn die Augen trocken sind, jucken und brennen, wird das Arbeiten am Bildschirm zur Qual. Foto: DJD/Femisanit/Getty Images/fcafotodigital

*Wir haben Urlaub vom 9. Juli nachmittags bis 24. Juli 2026!*



*Wir wünschen allen eine schmerzfreie Zeit!*



**Thorsten Kupzok**  
ZAHNARZTPRAXIS  
IM ALTEN AMTSGERICHT

Amtsstraße 8 . 37434 Gieboldehausen  
Telefon 0 55 28 – 31 84 . Telefax 0 55 28 – 20 4899  
[www.zahnarzt-gieboldehausen.de](http://www.zahnarzt-gieboldehausen.de) © panthermedia




Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen:

**MITARBEITER IM BÜRO/VERKAUF (m/w/d)**

Du bist motiviert, kreativ, teamfähig, selbstständig und hast gute PC-Kenntnisse?

**Werde Teil unseres modernen, familiengeführten Teams!**

Steinmetzbetrieb **Sölter**  
 Qualität seit 1891

Naturstein Sölter | Erbeck 1 | 37136 Landolfshausen | Telefon: 05507/850 | E-Mail: info@soelter-natursteine.de

[www.soelter-natursteine.de](http://www.soelter-natursteine.de)

Sende deine Bewerbung per E-Mail an: [info@soelter-natursteine.de](mailto:info@soelter-natursteine.de)  
 Oder Du rufst uns einfach an!  
 Telefon: 05507/850

## Selbstvermarktung im Bewerbungsprozess

-Anzeige-

Selbstvermarktung ist heute fester Bestandteil des Bewerbungsprozesses. Personalverantwortliche erwarten Klarheit darüber, wofür eine Person steht, was sie kann und welchen Mehrwert sie bietet. Gleichzeitig stößt übertriebene Selbstdarstellung schnell an Grenzen. Bewerbungen erfüllen eine Orientierungsfunktion. Sie sollen Entscheidungshilfen liefern, keine Selbstdarstellungsshow. Gute Selbstvermarktung bleibt überprüfbar. Statt „teamorientiert und belastbar“ wirken konkrete Situationen: ein Projekt unter Zeitdruck, eine Konfliktlösung im Team, eine messbare Verbesserung. Wer Leistungen kontextualisiert, schafft Vertrauen.

Auch digitale Kanäle verändern den Maßstab. Profile in beruflichen Netzwerken gehören heute zur erweiterten Bewerbung. Sie ersetzen jedoch keine inhaltliche Tiefe. Konsistenz zählt: Lebenslauf, Anschreiben und Online-Profil müssen dieselbe Geschichte erzählen – sachlich, nachvollziehbar, ohne Inszenierung. Die angemessene Dosis Selbstvermarktung liegt daher zwischen Unsichtbarkeit und Selbstüberschätzung. Wer sich präzise beschreibt, Leistungen belegt und Grenzen kennt, positioniert sich professionell. Selbstvermarktung ist dann kein Risiko, sondern ein Werkzeug, nüchtern eingesetzt, wirksam im Ergebnis.

## Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine Perspektive. Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!




**Der Einkauf REGIONAL. Ihr nächster Job REGIONAL.**

**Kostenlose Jobsuche – print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

**jobs-regional.de**

Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**

### Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 34560 Fritzlar, Waberner Straße 18

**Verantwortlich:**  
**für den Inhalt:** Sarah Wagner, Redaktionsleiterin  
**Anzeigen:** Insa Aweh, Produktionsleiterin

**Reklamationen Vertrieb:** Tel. 05143 / 668758, E-Mail: [info@wittich-winsen.de](mailto:info@wittich-winsen.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Einsendungen per Mail können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

### Impressum

Außenstelle Niedersachsen  
 29308 Winsen, Am Amtshof 4  
 Tel. 05143 / 668758

**Erscheinungsweise:**

monatlich

**Zustellung:**

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



holzbau gleichen 



Chris, Thomas, Benni, Karl, Katrin und bald auch Du!

# Tischler <sup>(m/w/d)</sup> gesucht!

**Mehr als nur Baustelle: Aufmaß · Planung · Anpacken**

Mit 4-Tage-Woche, fairer Bezahlung, gutem Team und ehrlichem Handwerk. Klingt gut. Ist auch so!

- > Unsere Kunden schätzen nicht nur saubere Arbeit, sondern Menschen, auf die man sich verlassen kann. Passt das auch zu Dir?
- > Du bist kein Tischler, aber ein guter Handwerker mit Überblick und Lust auf Verantwortung? Dann ruf trotzdem an. Gute Leute sollte man kennenlernen.
- > Oder nicht Dein Job? Dann vielleicht der eines Freundes, Nachbarn oder Kollegen. Sag's weiter.

Papierkram brauchst Du erstmal nicht. Lass uns reden:

**Thomas, Tel. 0170.963.8288**

**Details: [www.holzbau-gleichen.de/jobs](http://www.holzbau-gleichen.de/jobs)**



holzbau gleichen GmbH · Thomas Stein · Tel. 0170.963.8288  
Im Beek 1 · 37130 Gleichen OT Kerstlingerode  
[www.holzbau-gleichen.de](http://www.holzbau-gleichen.de) · [info@holzbau-gleichen.de](mailto:info@holzbau-gleichen.de)

## Seeburg, Bernshausen

### Regelmäßige Veranstaltungen

letzter Dienstag im Monat	Frauentreff „Seeperlen“ - Frauen organisieren für Frauen
donnerstags, 19:30 Uhr	Probe des GV Bernshausen im Gasthaus 3 Rosen, Bernshausen

## Seulingen

### Regelmäßige Veranstaltungen

Montag		
16:00 – 17:00 Uhr	Sporthalle Seulingen (kleine Halle)	Zumba Kids – TSV Seulingen (Kinder von 6-12 Jahren)
18:30 – 19:30 Uhr	Sporthalle Seulingen (große Halle)	Aerobic - TSV Seulingen
18:30 – 19:30 Uhr	Sporthalle Seulingen (kleine Halle)	Gymnastik – TSV Seulingen
19:00 Uhr	Sporthaus Seulingen	Dart - TSV-Seulingen
20:00 Uhr	Bürgerhaus	Übungsstunde des MGv
Dienstag		
17:00 – 18:30 Uhr	Sporthalle Seulingen (kleine Halle)	Ju-Jitsu - TSV Seulingen
ab 18:00	Sporthalle Seulingen	Tischtennis - TSV Seulingen
Mittwoch		
16:00 – 17:00 Uhr	Sporthalle Seulingen	Kinderturnen - TSV Seulingen
18:00 – 20:00 Uhr	Sporthalle Seulingen (große Halle)	Freizeitsport - TSV Seulingen
20:00 – 21:00 Uhr	Sporthalle Seulingen (kleine Halle)	Tabata - TSV Seulingen
Donnerstag		
18:00 – 19:30 Uhr	Sporthalle Seulingen (große Halle)	Football Walking - TSV Seulingen
18:00 – 19:30 Uhr	Schützenhaus, Zum Weidental 3	Training f. Kinder & Jugendliche, Schützenverein Seulingen e. V.
18:30 – 19:30 Uhr	Sporthalle Seulingen (kleine Halle)	Gesundheitssport – TSV Seulingen
18:30 – 19:30 Uhr	Sporthalle Seulingen (große Halle)	Zumba - TSV Seulingen (ab 09.04.2026)
19:00 Uhr	Sporthaus Seulingen	Dart - TSV-Seulingen
19:30 Uhr	Schützenhaus, Zum Weidental 3	Training f. Erwachsene (i. d.R.), Schützenverein Seulingen e. V.
Freitag		
15:30 – 16:30 Uhr	Sporthalle Seulingen (kleine Halle)	Kindertanzen (4-6 Jahre) – TSV Seulingen
15:30 – 16:30 Uhr	Sporthalle Seulingen (große Halle)	Zumba Kids (6-12 Jahre) – TSV Seulingen
17:00 – 18:30 Uhr	Sporthalle Seulingen (kleine Halle)	Yoga – TSV Seulingen -> nur mit Vorabanmeldung!
ab 18:00 Uhr	Sporthalle Seulingen	Tischtennis - TSV Seulingen

## Waake, Bösinghausen

### Regelmäßige Veranstaltungen

montags		
15:30 – 16:30 Uhr	DRK Ortsverein / DGHÜL	Senioren gymnastik, Ulrike Lorenzen-Anders, Tel. 0170 3692636
19:00 Uhr	TSV Waake-Bösinghausen / Sporthalle	Damengymnastik, Anfragen unter Tel. 05507 7004
dienstags		
20:00 – 22:00 Uhr	TSV Waake-Bösinghausen	Basketball, Kontakt über Andreas Koch

mittwochs		
16:00 – 17:00 Uhr	TSV Waake-Bösinghausen / Sporthalle	Eltern-Kind-Turnen, Kontakt: Heidemarie Büchner, Tel. 0175 6375310
17:30 Uhr	TSV Waake-Bösinghausen	Freizeitfußball, Kontakt: Karsten Poschke, Tel. 2733
17:45 Uhr	TSV Waake-Bösinghausen	Tai Chi, Kontakt: Andreas Haberlach, Tel. 0160 7669906
19:00 Uhr	TSV Waake-Bösinghausen	Funktionstraining, Kontakt: Jens Kluge, Tel. 01515 0618428

donnerstags		
17:00 – 18:30 Uhr	TSV Waake-Bösinghausen	Leichtathletik/Mehrkampf für Kinder (1.-4. Klasse), Infos unter 0160 96836205
17:30 Uhr	TSV Waake-Bösinghausen / Gemeindesaal	Bogenschießen Gruppe 1, Kontakt: Gunter Lembke, Tel. 01517 3050169
19:00 Uhr	TSV Waake-Bösinghausen / Gemeindesaal	Bogenschießen Gruppe 2, Kontakt: Gunter Lembke, Tel. 01517 3050169
ab 19:00 Uhr	Schützenverein Waake-Bösinghausen e. V. / Schützenhaus	Training, Kontakt: Michael Brüggemann, Tel. 0176 96632587

Aktuelle Informationen, Neuigkeiten und Änderungen des TSV gibt es auf der Webseite [tsywaakeboesinghausen.de](http://tsywaakeboesinghausen.de).

## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Waake-Bösinghausen



### Ausflug Brunshausen Ausflug Nach Bad Gandersheim

Das schlechte Wetter hielt 11 Mitglieder des DRK-Ortsvereins Waake-Bösinghausen nicht ab, am Donnerstag, dem 07.05.2026, einen Ausflug nach Bad Gandersheim zu machen. Ziel des Tages war das historische Kloster Brunshausen, das mit seiner beeindruckenden Geschichte und ruhigen Atmosphäre einen schönen Rahmen für einen gemeinsamen Tagesausflug bot.

Bei Nieselwetter machte sich die Gruppe am Mittag in zwei Fahrzeugen auf den Weg. Nach der Ankunft am Kloster wurden die Teilnehmenden von der Museumsführerin begrüßt. Sie erzählte die Geschichte des Klosters Brunshausen, dessen

Ursprünge bis ins 9. Jahrhundert zurückreichen, bot spannende Einblicke in die regionale Geschichte sowie in das klösterliche Leben vergangener Jahrhunderte.

Nach einem ausführlichen Rundgang, auch durch die Stiftskirche, kehrte die Gruppe in das Rosencafé zum gemütlichen Teil des Tages ein. In entspannter Atmosphäre wurde gelacht, erzählt und die herrlichen Torten genossen.

Der Ausflug bot nicht nur kulturelle und kulinarische Eindrücke, sondern stärkte auch das Gemeinschaftsgefühl innerhalb des Ortsvereins. Alle Beteiligten waren sich einig: Dieser Tag wird noch lange in guter Erinnerung bleiben.



DRK-Ortsverein  
Waake-Bösinghausen



Mai 2026

### Wir bieten Ihnen Hilfe an bei:

- Behördengängen
- Arztbesuchen
- PC-, Tablet- und Handy Problemen
- Einkäufen

Dieses Angebot gilt für **alle Einwohner von Waake und Bösinghausen**, evtl. Fahrtkosten werden mit 0,38€/Kilometer berechnet.

Bei Einkäufen des täglichen Bedarfs stellen folgende Märkte gerne Ihre Einkaufswünsche zusammen:

**Brothof Waake - Telefon 9644580**

**Edeka in Ebergötzen - Telefon 999806 (Dienstag + Donnerstag)**

Wir holen Ihre Einkäufe in den Märkten ab und bringen diese zu Ihnen nach Hause.

Bei Bedarf oder Fragen bitte melden bei **Zoë Scho 0172 6714778**.

### Senioren-gymnastik

Die Gruppe unserer Seniorengymnastik trifft sich jeweils **montags in der Zeit von 15:30-16:30 Uhr im Charlottenhaus**. Die Teilnahme kostet pro wahrgenommenen Termin jeweils 2,00 Euro, **hierzu können auch gerne Auswärtige kommen!**

Wenn Ihr Lust auf etwas gezielte Bewegung habt, meldet Euch bitte bei der Leiterin der Seniorengymnastik

**Ulrike Lorenzen-Anders unter der Telefonnummer 05507-612**

### Kaffeenachmittag

#### Scharade sorgte für viele Lacher im Charlottenhaus

Dass man auch ohne große Bühne für beste Unterhaltung sorgen kann, bewies der Kaffeenachmittag des DRK-Ortsvereins Waake-Bösinghausen Anfang Juni im Charlottenhaus.

Nach der Begrüßung und einer gemütlichen Kaffeerunde rückte das Scharadespiel in den Mittelpunkt. Mit viel Fantasie wurden Begriffe pantomimisch dargestellt, während die Gäste eifrig rätselten. Dabei entstanden immer wieder Situationen, die für herzhaftes Gelächter sorgten. Manche Begriffe waren schnell erraten, andere stellten die Mitspielenden vor echte Herausforderungen.

Besonders schön war zu erleben, wie schnell sich die Beteiligten in das Spiel einbrachten. Ob als Darsteller oder als Ratende – jeder trug dazu bei, dass die Veranstaltung zu einem fröhlichen Gemeinschaftserlebnis wurde. Die Kombination aus geselligem Beisammensein, Kaffee und Kuchen sowie dem Spieleprogramm machte den Nachmittag zu einer gelungenen Veranstaltung. Viele Gäste blieben noch lange nach dem offiziellen Ende zusammen und nutzten die Gelegenheit für Gespräche.

Der DRK-Ortsverein Waake-Bösinghausen freut sich über die positive Resonanz und bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Nachmittags beigetragen haben.



Abschied nehmen

DRK-Ortsverein  
Waake-Bösinghausen



## HERZLICHE EINLADUNG ZUM SOMMERFEST!

Wir freuen uns auf Kaffee, Kuchen,  
Würstchen, Salate, Getränke und viel  
Spaß! Jeder ist willkommen!

**Donnerstag, 02.07.2026  
15.30 Uhr  
Villa Krafft, Bösinghausen**

**Gerne holen wir Euch ab!  
Bitte bei uns melden!**

Erk-Feuer- u. Seebestattungen

Überführungen

Hausbesuche

Erfriedigung  
aller Formalitäten

Trauerdrucksachen

Telefonisch  
jederzeit erreichbar

Anschrift: Über den Kohlhöfen 3, 37130 Gleichen-Berniehausen

BESTATTUNGEN

**HITZING**

Tel.: 05508 - 282  
Privat 05508 - 1793  
Mobil: 0171 - 6985695



DRK-Ortsverein  
Waake-Bösinghausen



## Termine 2026

<b>Donnerstag</b> , 02.07.2026	<b>15.30 Uhr</b> Sommerfest, Villa Krafft, Bösinghausen
<b>Freitag</b> , 04.09.2026	Ausflug Hortensien-Naturpark Erbsmühle GbR, Groß Almerode
<b>Donnerstag</b> , 08.10.2026	<b>15.30 Uhr</b> Kaffeenachmittag, Charlottenhaus
<b>Donnerstag</b> , 05.11.2026	<b>18.30 Uhr</b> Auftritt „Stille Hunde“
<b>Donnerstag</b> , 03.12.2026	<b>15.30 Uhr</b> , Adventsfeier Charlottenhaus
<b>Samstag</b> , 05.12.2026	Nikolausmarkt der Vereine, Thie Waake
<b>Donnerstag</b> , 17.12.2026	<b>17.00 Uhr</b> , Adventssingen, Gewölbekeller des Museums

## Überörtlich

### Eichsfeld-Pavillon auf der Landesgartenschau Leinefelde-Worbis 2026

Der Eichsfeld-Pavillon wird zur Bühne für ganz Thüringen: Zu unterschiedlichen Zeiten präsentieren sich hier verschiedene Reiseregionen mit ihren Besonderheiten und geben spannende Einblicke in die Vielfalt des ganzen Freistaates Thüringen. Auch das Eichsfeld ist dort dauerhaft vertreten und zeigt, was die Region Eichsfeld ausmacht. Regelmäßige Verkostungen laden dazu ein, typische Produkte zu entdecken und zu genießen. Gemeinsam mit dem Landkreis Eichsfeld war der HVE Eichsfeld Touristik e. V. für die Konzeption, Entwicklung und Gestaltung des Pavillons verantwortlich und organisiert zudem die Vermietung an touristische Partner. Herzliche Einladung: Besuchen Sie die Landesgartenschau und den Eichsfeld-Pavillon – wir freuen uns auf Sie! HVE-Mitglieder, die sich tageweise im Pavillon präsentieren möchten, können sich gern an Christoph Günther wenden.

#### HVE-Fahrzeug mit Eichsfeld-Beklebung

Das HVE-Fahrzeug präsentiert sich ab sofort im neuen Look und wird damit zum mobilen Botschafter des Eichsfeldes im Alltag. Die Beklebung wird die Region nun auch unterwegs sichtbar machen. Besonderer Blickfang ist der Slogan auf der Heckscheibe „Folgen Sie mir ins Eichsfeld“.

#### Große Resonanz für das Eichsfeld auf der Grünen Woche

Die Mitarbeiter des HVE waren Anfang 2026 wieder für zehn Tage auf der internationalen Messe „Grüne Woche“ in Berlin präsent und vertraten unsere Region Eichsfeld. Zahlreiche Besucher informierten sich umfassend über die touristischen Angebote und Besonderheiten des Eichsfeldes. Ein Erfolg war auch der Thüringen- und der Niedersachsenabend. Besonders rege war die Nachfrage nach Eichsfelder Spezialitäten. Produkte wie Stracke, Eierlikör, Honig und Brot fanden großen Anklang und konnten erfolgreich vermarktet werden. Mit insgesamt rund 350.000 Besuchern bot die Messe eine hervorragende Plattform, das Eichsfeld wirkungsvoll zu präsentieren und neue Gäste für die Region zu gewinnen.



v.l. Christoph Günther, Lena Breuer, Moritz Lange

#### Auftritte auf der Fiets- en Wandelbeurs in Utrecht und bei den Thüringentagen in Erfurt

Der HVE war in den vergangenen Monaten auf mehreren Veranstaltungen präsent und vertrat das Eichsfeld. Auf der Fiets en Wandelbeurs in Utrecht wurde die Region insbesondere den Rad- und Wanderinteressierten aus dem internationalen Umfeld vorgestellt.

Auch bei den Thüringentagen in Erfurt informierte der HVE zahlreiche Besucher über die touristischen Angebote und Besonderheiten des Eichsfeldes. Beide Termine wurden genutzt, um die Sichtbarkeit der Region weiter zu erhöhen.

#### Neues im Eichsfeld-Shop: Trabbi to Go, Eichsfeld-Lesezeichen und HVE-Spiel

Mit dem neuen „Trabbi to Go“-Modell präsentiert der HVE ein charmant-nostalgisches Souvenir für Gäste und Einheimische. Das Eichsfeld-Lesezeichen zeigt in märchenhaftem Design ausgewählte touristische Highlights und lädt dazu ein, das Eichsfeld zu entdecken. Ab Mitte Mai wird zudem das neue HVE-Spiel „Eichsfeld Zwillinge“ direkt vor Ort erhältlich.

#### GenussBus-Touren in Rekordzeit ausgebucht - Privattouren zahlreich angefragt

Die GenussBus-Touren erfreuen sich weiterhin großer Beliebtheit: Die fünf fest angebotenen Touren waren in Rekordzeit ausgebucht und einige Termine werden aufgrund der hohen Nachfrage erneut angeboten. Auch das Interesse an individuell buchbaren Touren – etwa für Geburtstage, Jahrgangs- oder Familientreffen im Eichsfeld – steigt kontinuierlich. Bei Fragen oder Interesse an einer individuellen GenussBus-Tour wenden Sie sich gern an Brigitte Hejpe.

#### Gäste-Newsletter entwickelt sich positiv

Der Online-Newsletter für Gäste und Touristen entwickelt sich weiterhin sehr positiv: Mit inzwischen über 700 Abonnenten und konstant hohen Klickraten ist er ein wichtiges Instrument zur direkten Ansprache potenzieller Besucher. Aktuell erscheint der Newsletter einmal pro Quartal.

## Ein Lob dem Klarapfel!

Mit der Monatswende Juli/August nähert sich der Zeitpunkt, zu dem die ersten frischen Äpfel aus privaten Gärten pflück- und essbar werden. Neben einigen weniger bekannten Sorten (wie z. B. Charl's Earliest) wird das in der Regel der allgemein verbreitete Klarapfel - auch Augustapfel genannt - sein. SILBEREISEN/GÖTZ und HARTMANN führen in ihrem Obstsortenatlas noch weitere Synonyme auf und vermerken, dass unser landläufiger Klarapfel in Riga entdeckt und ab 1850 durch französische und belgische Baumschulen verbreitet wurde. Bis auf eine Spielart (Perrine Yellow Transparent in England) seien keine weiteren Mutanten bekannt geworden.



Pflückreife Klaräpfel am Baum

Neben dem privaten Anbau fand der Augustapfel hierzulande aber auch z. B. als Straßenbaum Verwendung. Hin und wieder findet man ihn an Landstraßen im Verein mit anderen Straßenobstbäumen. Oft stammen diese Bäume aus der Vorkriegszeit und sind somit wenigstens 70 Jahre alt. Gegenüber den heutzutage aus den Baumschulen z. B. als Halbstamm zu habenden Klaräpfeln fällt bei diesen alten Bäumen vielfach auf, dass deren Äpfel in Geschmack und Saftfrische manchmal viel herzhafter sind. Ob das am Alter der Bäume, am Standort, an den Veredelungsunterlagen oder an den seinerzeit zur Vermehrung benutzten Klonen liegt, von denen die Pfropfreiser geschnitten wurden, vermag Unterzeichner nicht zu sagen. Vielleicht ist es aber auch eine noch wenig beachtete Mutante. Klarapfel ist also nicht gleich Klarapfel!

Wenn der Augustapfel voll im Ertrag steht, weiß man oft nicht, wohin mit dem ganzen Obstsegen. Auf jeden Fall bewährt sich das von SILBEREISEN et alt. (s. o.) empfohlene Durchpflücken (oder „Überpflücken“ – wie er sagt). Sobald der erste Apfel essbar ist und herunterfällt, sollten die dicksten und der Farbe nach schon etwas gelblicheren Äpfel herausgepflückt werden. Dieses Vorgehen kann bei zwei- bis dreimaliger Wiederholung die Ernte auf 4 Wochen und mehr verlängern, ohne dass die Äpfel auf den Komposthaufen wandern müssen, weil sie etwa 14 Tage nach Fruchtfall schon mehlig geworden sind. In der hiesigen Gegend ist der Augustapfel nicht nur wegen seiner frühen Ernte, sondern vor allem wegen des vorzüglichen (und allgemein als des bestbewerteten) Apfelmuses begehrt.

Aber auch diese Verwendungsmöglichkeit erreicht schnell ihre Grenzen im privaten Haushalt. Unterzeichner hat deshalb ausprobiert, ob sich aus dem sortenreinen Klarapfelsegen entgegen der Meinung professioneller Most- (d. h. Apfelsaft-) Hersteller nicht doch ein guter Apfelsaft erzeugen lässt. Das gelingt tatsächlich! Voraussetzung ist lediglich, dass die Äpfel innerhalb von zwei bis drei Tagen nach dem Pflücken vermostet, d. h. abgepresst werden. Solch ein sortenreiner Klarapfel(-süß-)most schmeckt ausgezeichnet insbesondere als Durstlöcher, weil er mit seiner frischen Säure nicht wie andere, viel süßeren Apfelsäfte weiteren Durst erst noch provoziert.

Das Beste am Klarapfel ist jedoch, dass er sich nach sorgfältigem und schonendem Pflücken entgegen üblicher Meinung länger lagern lässt, und zwar im Kühlschrank! Die Äpfel dürfen dazu nicht gedrückt werden – sonst ergeben sich schnell unschöne Druckstellen –, sollten bevorzugt in Plastikbeutel gepackt und sogleich ins Gemüsefach im Kühlschrank gelegt werden. Unterzeichner hat die Äpfel so mehrfach in den Sommerurlaub in die Berge mitgenommen und z. B. für volle 2 Wochen täglich frische Äpfel gehabt. Ein zufällig freier Kühlschrank zu Hause hat den weiteren Segen des Klarapfels dann aufnehmen müssen. Und hier hielten sich die Äpfel bis Anfang Dezember (!!), ohne wesentlich an Wohlgeschmack verloren zu haben. Diese Erfahrung dürfte wert sein, verbreitet zu werden – zum Lobe des Klarapfels, auch wenn er – einmal aus dem Kühlschrank herausgenommen und angefasst – anschließend sehr schnell an Qualität einbüßt.

G. Reinecke

# Thailand Traumreise 2027



Mit dem Konzerthighlight  
„Nacht des Deutschen Schlagers“



Frühbucher-Preis  
p. P. ab  
**1.599 €**

im DZ vom 17.04.-25.04.2027  
9-tägig (7 Nächte) ab/bis  
Frankfurt inkl. Flug, Vollpension-  
Plus und Konzert

Buchungscode:  
LW26

Kommen Sie mit FLY & HELP Travel  
an den Traumstrand von Khao Lak!

## Tauchen Sie ein in die Schönheit Thailands

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub nach Thailand, Khao Lak! Das 4,5-Sterne-Resort „La Flora“, mit Vollpension-Plus-Verpflegung, liegt eingebettet in eine tropische Oase direkt am Meer und bietet Erholung pur. Der musikalische Höhepunkt ist die Konzernacht „Nacht des Deutschen Schlagers 2027“ – ein unvergesslicher Abend mit den Stars des deutschen Schlagers: Loona, Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Olaf Henning und Vincent Gross. Erleben Sie mit uns eine einzigartige Kombination aus Erholung, Musik und faszinierenden Eindrücken Thailands! Die Reise kann um die pulsierende Metropole Bangkok oder eine Rundreise durch Nordthailand verlängert werden und verspricht damit noch mehr einzigartige Erlebnisse.

### Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«



Live-Show  
mit Reiner Meutsch

### Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers 2027«



Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff,  
Vincent Gross, Loona und Olaf Henning

[www.schlager-thailand.de](http://www.schlager-thailand.de)

Ausführender  
Reiseverlauf!



**50 €**  
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: [reisen@fh-travel.de](mailto:reisen@fh-travel.de)

Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke  
der Prime Promotion GmbH

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flüge z. B. mit CONDOR in der Economy Class (Upgrades möglich) z.B. bis Phuket und zurück
- Transfers Flughafen-Hotel-Flughafen
- 4,5 Sterne Hotel „La Flora“ direkt am Strand gelegen mit Vollpension-Plus-Verpflegung
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Eintritt zur Pool Party mit DJ
- Verschiedene Ausflüge buchbar, wie z. B. Schnorcheln, Tempeltour, Bootsfahrt u.v.m.
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik Versicherungs-Service GmbH)
- Upgrade ins 5 Sterne Nachbarhotel La Solaya buchbar ab +150 € p. P. pro Woche

Zeitraum	Nächte	Option(en)	Preis p. P.
17.04. – 25.04.	7	Grundreise	ab 1.599 €
18.04. – 30.04.	10	Grundreise + Bangkok	ab 1.999 €
15.04. – 30.04.	14	Grundreise + Badeverlängerung	ab 2.199 €
16.04. – 05.05.	17	Kombination (Bangkok + Baden)	ab 2.599 €
13.04. – 28.04.	14	Rundreise „Goldenes Dreieck“	ab 2.999 €



# Bauen

# und Wohnen



- Anzeigensonderveröffentlichung -



## Ingenieurbüro Dipl.-Ing. (FH) Ralf Desenritter

Energieberater für Wohngebäude  
Energieberater für Baudenkmale nach WTA

Energieberatung

Gutachten

Baubetreuung

Immobilienervice

Herzberger Straße 85  
37136 Ebergötzen

Tel.: 0 55 07 / 99 91 65  
Fax: 0 55 07 / 99 91 48

info@baugutachter-goettingen.de  
www.baugutachter-goettingen.de

Mitglied der  
**Ingenieurkammer  
Niedersachsen**

## Famose Fuge - Ganzheitliches Fugensand-System

-Anzeige-

Für Ameisenstraßen und unliebsames Unkraut in den Fugen von Terrassenflächen, Wegen und Zufahrten gibt es jetzt ein wirkungsvolles Rundumsorglos-System für Gartenbesitzer.

Neben einem umweltfreundlichen „Bettungssand“, der auf der Trag- und Frostschicht als Boden-Basis fungiert, sind z. B. die „Feste Fuge unkrauthemmend“ und der „Fugensand unkrauthemmend“ in den zwei Farbvarianten Natur Hell und Basalt Grau erhältlich.

Die hoch wasserdurchlässigen, feinkörnigen Produkte werden trocken in die Fuge eingefegt

und punkten mit einem einfachen Handling.

Besonders die „Feste Fuge unkrauthemmend“ bringt Hobbygärtnern einen echten Komfortkick mit Gelingsgarantie, denn im Gegensatz zu fertigen Fugenmischungen erfolgt die Durchmischung mit der Gartenbrause erst nach dem Einkehren. Beide Produkte sind für sämtliche Platten- und Pflasterbeläge aus Beton oder Naturstein sowie für eine Anwendung im Sockelbereich geeignet und punkten mit einem Minimum an Staubentwicklung und einer denkbar einfachen Endreinigung der Oberfläche. *HLC/Buschbeck*

Man lebt so wie man wohnt,  
man wohnt so,  
wie man lebt.



© Adalbert Bauwens



## Ihr ELEKTRO-Fachpartner



# GEMOG

Elektroinstallation · Hausgeräte  
LED-/Lichttechnik · Kundendienst  
EDV- & Datennetzwerk · TV · Telefon  
Beratung · Planung · Ausführung

**GEMOG Elektro-Anlagen GmbH**

Am Teich 6 · 37130 Gleichen · Tel. 0 55 08 / 9 79 72-00

Mitarbeiter  
gesucht!



e-masters

E HANDWERK



info@gemog.de · www.gemog.de



Foto: HLC/Buschbeck

## Büermann & Riesmeyer – Ihr Experte für Energieeffizienz und moderne Heiztechnik

-Anzeige-

Das Unternehmen Büermann & Riesmeyer aus Landolfshausen steht seit Jahren für wirtschaftliche und nachhaltige Heizlösungen sowie durchdachte Energiekonzepte. Ob Wärmepumpe, Solarthermie, PVT, Photovoltaik, Pellet-, Gas- oder Hybridanlagen – das erfahrene Team plant, installiert und wartet moderne Heiz- und Energiesysteme für Wohn- und Gewerbeimmobilien.

Zum Leistungsspektrum gehören außerdem professionelle Elektroinstallationen. Von der sorgfältigen Planung über die fachgerechte Umsetzung bis hin zur abschließenden Prüfung realisiert das Unternehmen zukunftssichere Lösungen für Wohn- und Arbeitsräume in der Region. Auch nach dem Ende der 20-jährigen EEG-Einspeisevergütung bietet Büermann & Riesmeyer wirtschaftliche Konzepte zur Weiterführung bestehender Photovoltaikanlagen.

Seit 2020 wird der Betrieb von Dipl.-Ing. Holger Schmidt und Dipl.-Ingenieurin Oksana Schmidt geführt. Der ehemalige Mitarbeiter des Heiztechnikherstellers Viessmann (2007–2013) bringt umfassende Erfahrung im Bereich moderner Heiztechnik und erneuerbarer Energien mit. Ergänzend dazu bietet er mit seinem Ingenieurbüro 3E eine ganzheitliche Energieberatung an. Dazu gehören die Entwicklung individueller Energie- und Wärmekonzepte sowie die Begleitung von Sanierungsprojekten unter Berücksichtigung der Förderprogramme von BAFA und KfW.

Bei allen Projekten stehen eine hohe Energieeffizienz und die optimale Nutzung von Fördermöglichkeiten im Mittelpunkt. Kunden profitieren von innovativen Systemlösungen in der Elektro- und Heiztechnik, darunter moderne Wärmepumpen wie der Wolf CHA-Monoblock oder die Lambda EU-L mit natürlichem Kältemittel R290 sowie bewährte Systeme von NIBE im Bereich der Sole-Wasser-Wärmepumpen. Büermann & Riesmeyer ist telefonisch unter 05507 / 1615 sowie per E-Mail unter info@bur-shk.de erreichbar.



# Bauen

# und Wohnen

- Anzeigensonderveröffentlichung -



## Holzterrasse retten und pflegen

-Anzeige-

Barfußlaufen macht nur auf gepflegten Holzterrassen Freude. Vernachlässigte Dielen werden grau, rissig und splitterig. Mit überschaubarem Aufwand lassen sich sie jedoch nachhaltig auffrischen.

Zuerst steht die gründliche Prüfung an: Moos und die durch UV-Strahlung entstandene graue Celluloseschicht müssen entfernt werden, da sie Öl stark aufsaugen und dessen Haftung verschlechtern.

Danach folgt die Reinigung mit Wasser und Reiniger, Moos wird vorsichtig entfernt, die Vergrauung mit speziellen Mitteln beseitigt. Anschließend wird ein Öl dünn aufgetragen, das tief ins

Holz eindringt, es elastisch hält und vor Feuchtigkeit schützt, ohne die Oberfläche zu versiegeln.

So werden Quellen, Schwinden und Rissbildung reduziert. Für lange Haltbarkeit empfiehlt sich bei neuen Terrassen eine frühzeitige Rundum-Behandlung. Eine Auffrischung sollte etwa alle zwei Jahre erfolgen.

Vergraute Flächen lassen sich farblos schützen oder mit Pigmenten auffrischen, die zugleich vor UV-Strahlung schützen. Natürliche Inhaltsstoffe sorgen dabei für eine umweltverträgliche Pflege.

PR Jäger/natural-farben.de



Foto: natural-farben.de



**Wolfgang Scholle** WSG

Sanitär- und Heizungsbau GmbH

Ihr Spezialist für:

- Heizung-Lüftung-Sanitär
- Solaranlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Regenwassernutzung
- Heizkraftanlagen
- Wärmepumpen
- Altersgerechte und barrierefreie Badsanierung

Beratung - Planung - Ausführung - Wartung - Notdienst - Materiallieferung

Mühlenweg 6, 37136 Seulingen, Telefon 05507/698, Fax 05507/602  
E-Mail: w.schollegmbh@web.de, www.scholle-haustechnik.de



Wir bauen  
Dein Traumhaus.  
Wohngesund und nachhaltig.

**Die Gesundhausbauer**  
Deine Experten für nachhaltiges, wohngesundes,  
wertstabiles Bauen in Holzrahmenbauweise.  
[www.zimmerei-diedrich.de](http://www.zimmerei-diedrich.de)



## Frischluft gegen Schimmel

-Anzeige-

Regelmäßiges Lüften sorgt für ein gesundes Raumklima – gerade in der kalten Jahreszeit. Denn beim Kochen, Duschen oder Waschen entsteht viel Feuchtigkeit.

Wird sie nicht nach draußen abgeführt, setzt sie sich an kühlen Stellen wie Außenwänden ab und begünstigt Schimmel. Fachleute raten, die Raumluft drei- bis viermal täglich komplett auszutauschen. Dazu sollen Fenster für fünf bis zehn

Minuten weit geöffnet werden. Im Alltag ist das jedoch oft schwer umzusetzen, etwa weil viele Menschen tagsüber nicht zu Hause sind. Abhilfe können automatisierte Fenster schaffen.

Sie öffnen und schließen sich zu festgelegten Zeiten selbstständig und sorgen so für regelmäßigen Luftaustausch. Sensoren verhindern zudem, dass bei Regen unnötig gelüftet wird.

rki/Velux/spp-o

**Hausgeräte Kundendienst**

# Petersen

Wir Reparieren Geräte aller Fabrikate  
egal wo gekauft  
Kompetent – zuverlässig - schnell

Tel. 05528/1607

37434 Gieboldehausen Obertorstraße 14

- Waschautomaten
- Trockner
- Elektroherde
- Kühl- & Gefriergeräte
- Geschirrspüler
- Kaffevollautomaten
- Staubsauger
- Kleingeräte
- Zubehör und Ersatzteile
- Ausstellung
- Neugeräte und Verkauf

MIT MODERNER  
HEIZTECHNIK ENERGIE  
SPAREN UND WÄRME  
GENIEßEN.



TEL 05528 1064 · GIEBOLDEHAUSEN  
WWW.FIEDLER-SHL.DE



SANITÄR. HEIZUNG. KLIMA.

## ALTE LIEBE PFLEGEN. ODER NEU ENTFACHEN.

Gleich einen Wartungstermin vereinbaren: ☎ **05528 98 2118**

Gilt nur für die bei uns geführten Hersteller.

Oder einen neuen Ofen finden!



Ofenscheune

ROLLSHAUSEN

INH.: SUSANNE SCHWEDHELM

AN DER TRÄNKE 1 · 37434 ROLLSHAUSEN · KAMINOFEN-SCHEUNE.DE

